

Braşov Lapok

Ára 5 lei

Hétfő
1932 * február 29

Főszerkesztő
Szele Béla dr.

49. szám
XXXVIII. évtolyam

Ára 5 lei

Mi van a megfoltozott konverziós javaslatban, amely mostani formájában a parlament elé került

A végleges javaslat sokban különbözik az eredeti tervezettől

Bukarest, február 27.

A mezőgazdasági adósságok rendezésének rendkívül bonyolult, de nem kevésbé életbevágó állam-problémája most valóban elérkezett megoldásának záró-fejezetéhez: a parlamenti bizottság által véglegesen jóváhagyott konverziós törvényjavaslat vitája végre a képviselőház plénumában folyik s biztosítottan tekinthető megszavazása csupán napok kérdése. A jelek szerint egyébként ez a vita aligha fog lényegesebb módosításokat eredményezni a javaslaton s ennél fogva valószínű, hogy ez jelenlegi formájában fog törvényerőre emelkedni.

Tekintettel erre, érdemesnek látjuk a javaslat mostani szövegét behatóbban ismertetni annál is inkább, mert nagyban különbözik az eredeti megfogalmazástól, amelyről annak idején, novemberben, szintén összefoglaló képet adtunk. Másrészt a végleges javaslat-szövegnek ezzel az ismertetéssel módot kívánunk nyújtani azoknak, akik konverziós ankétunkban résztvettek, vagy azt figyelemmel kísérték, hogy megállapíthassák, mennyiben felelnek meg szempontjainknak a hónapokon át tárgyalott törvénytervezet rendeltetései. A vita ugyanis általános-ságban már lezáródott s az ellenzéki pártok legfeljebb csak a szakaszonkénti diszkusszió során fognak bizonyos változtatásokat előterjeszteni, ezek elfogadtatására azonban igen kevés az esély, miután a törvényjavaslatnak mindenképpen megvan a szilárd többsége.

A javaslat I. fejezete szerint csak az olyan mezőgazdák magánosokkal, bankokkal és hitelintézetekkel szemben fennálló adósságai rendeztetnek, szanáltnak, akik maguk művelik a földjüket, amely lehet szőlő, rét, gyümölcsös, virág- és veteménykertészet, erdő, dinnyésföld, stb. Ezenkívül a törvény kedvezményeiben részesülnek azok a földbirtokok is, akik árendába adták földjüket.

Az idegen állampolgárságú társaságoknak és személyeknek járó tartozások kivételét képeznek.

A 10 hektárral (20 holddal), vagy kevesebbel bíró mezőgazdák adósságai a II. fejezet értelmében előbb felükre szállítatnak le, majd jog szerint 30 év alatt évi 4 százalékos kamattal törlesztendő tartozásokra változnak át, azaz konvertálódnak. Az adósok persze előbb is ki-egyenlíthetik konvertált tartozásaikat.

Az 5-10 hektáros gazdáknak és hitelintézetekkel szemben fennálló adósságai, amelyeknek betétállománya ez év elején felerészben falusi földmivészekről származott, ugyancsak az iskolai és egyházi alapítványokkal szembeni tartozások csak 25 százalékkal szállítatnak le a konvertálás előtt, de ha ezek az intézetek igazolni tudják, hogy az ilyképpen csökkentett adósság kevesebb volna az eredetileg kölcsönzött összegnél, hozzá-számitva annak 5 százalékos kamattal, akkor a leszállítás mértéke csak a különbözet lehet.

Azok a földmivelők, akiknek adósságai konvertálódnak, a jövőben a földmivélségi minisztérium előírásai szerint kötelesek földjüket művelni.

Az adósságelengedésben és konvertálásban a hadikárosultak is részesülnek. Nem részesülnek viszont ebben azok az adósok, akiknek az adósságai nem haladják meg a hektáronkénti 10 holddal

kénti) 300 lej, avagy a szövetkezeti népbankokat illető tartozások esetében a hektáronkénti 600 lej.

Az 5. szakasz kimondja, hogy a hitelezőknek a törvény közzétételétől számított 2 hónapon belül be kell jelenteniük követeléseiket az illetékes járásbírósnál, megjelölve adósuk nevét és lakhelyét, valamint biztosítékaikat is. A járásbíró a két hónap lejártával maga elé idézi a feleket, hogy meghallgassa őket. Végzése ellen úgy a hitelező, mint az adós az illetékes törvényszékhez felelbezzhet, egy hónapon belül, majd ugyanennyi időn belül a táblához is.

Az eljárás bélyegmentes, de a felelbe-zésekre 100 lejes bélyeg kell.

Ha egy nagyobb birtokos bejelenti, hogy birtoka 10 hektáron felüli részét hitelezői szabad rendelkezésére bocsátja, akkor ő is a fenti rendelkezések alá esik.

A III. fejezet a 10 hektárnál nagyobb birtokosok adósságainak a szanalási módjait állapítja meg azzal a feltétellel, hogy ez adósságoknak legalább 60 százaléka földszerszere, vagy a földmivelés megjavítására fordított.

Ha ezek a közép- és nagybirtokosok a törvény közzétételétől számított 30 napon belül bejelentik az illetékes törvényszéknek, hogy — szanalatni akarják magukat s hajlandók a törvényszék vég-

zésétől számított 3 hónapon belül adósságaiknak legalább 10 százalékát kifizetni, a többi pedig az esedékességtől számított egy éven belül, akkor adósságaik szintén leszállítatnak a következő mértékben:

az 1931-beli adósságok 10, a 30-beli 20, a 29-beli 30, a 28-beli 40, az 1927-beli és előbbiek pedig 50 százalékkal.

Ez a leszállítás egyaránt vonatkozik a tőkére, kamatra és költségekre.

Ebben az esetben az adós nyújtja be a kérelmet s benyújtja tartozásai kimutatását annyi másolatban, ahány hitelezője van. A törvényszék elnöke beidézi a hitelezőket, hogy 10 napon belül tegyék meg megjegyzéseiket. A törvényszék a kölcsönös ellenvetések figyelembevételével hozza meg végzését, amely ellen 30 napon belül csak az illetékes táblához lehet felelbezzni.

A közép- és nagybirtokosok a mezőgazdasági kényszerregezés lehetőségét is választhatja, ha legalább 60 százalékát ajánlják fel tartozásaiknak. Ez esetben az illetékes törvényszék állapítja meg a törlesztés idejét és módját az adós fizető-képességének mérve szerint, az évi törlesztésnek azonban legalább felét kell kitennie a birtokos jövedelmének.

A mezőgazdasági kényszerregezési kérelmet szintén a törvény közzétételétől számított 2 hónapon belül kell benyújtani 500 lej bélyegilletéssel. A kérvényhez

mellékelni kell a hitelezők, követeléseik és azok sorrendjének kimutatását, ugyancsak egy törlesztési tervet, amelynek lejáratát semmiesetre sem haladhatja meg a 30 évet.

A törvényszéki elnök a kényszerregezési kérelmet kifüggeszti az illetékes városházán, felszólítva így az adóst, mint a hitelezőket, hogy 15 napon belül tegyék meg észrevételeiket. E határidő leteltével a törvényszék a felek meghallgatásával elvi döntést hoz a kényszerregezési kérelmet illetően. Ez ellen 10 nap alatt lehet a táblához felelbezzni.

Erdemben a törvényszék 30 nap leteltével határoz.

A kényszerregezés kihirdetése után az adós, ha hitelintézetnek tartozik, köteles váltót adni a kényszerregezési részletek fejében. Ezek a váltók bélyegmentesek lesznek és a kiegyenlítésig megújítandók. Másrészt a kényszerregezési végzés értelmében meghatározott összegek és évi részletek jelzáloggal garantálhatók.

Ha az adós egyetlen részlet idejében való fizetését elmulasztja, a hitelezők kérhetik a kényszerregezési végzés megsemmisítését. Haladék csak deficités termés vagy vis major esetén adható a részletek fizetésére.

A szanalási eljárás alatt az adósságok után csak 5 százalékos kamattal számítható.

Azok a 10 hektárnál, 20 holdasnál nagyobb birtokosok, akik nem veszik igénybe az előző két szanalási módot, kérhetik az illetékes törvényszéktől az ellenük folytatandó tett végrehajtás elhalasztását is, ha kötelezik magukat, hogy adósságaikat 3 éven belül kiegyenlítsék, a Nemzeti Bank kamatlába mellett.

Igen fontos a fentiekkel kapcsolatban a 37. szakasz ama rendelkezése, amely szerint az adósság-leszállítással, kényszerregezéssel, avagy a végrehajtás elhalasztásával való szanalási kérelem benyújtásának a napjától az illető birtokos ellen nem indítható és nem folytatható végrehajtási eljárás.

A törvényjavaslat többi rendelkezését egy következő cikkben ismertetjük.

Auboin 12.-ik jelentése

A pénzügyi szakértő véleménye a konverzióról

Bukarest, február 27.

Auboin, a Nemzeti Bank technikai szakértője, ma tette közzé 12-ik s egyben utolsó jelentését. A jelentés foglalkozik az utolsó három hónap gazdasági eseményeivel, ugyanakkor azonban kitér a három éves stabilizáció eredményeinek a megvilágítására is.

Auboin megállapítja, hogy az utóbbi három hónapban a román pénzügyi tényleges ellenállóképességéről és higgadságáról tett tanúbizonyságot. A kivitelt aktív volt, ami lehetővé tette a Nemzeti Banknak, hogy devizát vásároljon. Ennek következtében Románia eleget tudott tenni külföldi kötelezettségeinek.

Az államháztartásra vonatkozólag Auboin megállapítja, hogy az 1931. évben az átlagos

havi adóbevételeket 2 milliárd 200 millió leiben irányozták elő és ennek alapján készült el az ezévi költségvetés is. A kormányának el kell követnie minden lehetőt, hogy a havi bevételek ne csökkenjenek, mert különben a költségvetést nem lehet egyensúlyban tartani. Ugyanakkor módot kell találni a kormányának arra is, hogy az amortizációs pénztárt megfelelő tőkékkel lássa el, mert a bel-földi adósságok likvidálása nem tűr halasztást.

A jelentés általában hangsúlyozza az államháztartás válságos helyzetét és addig, amíg annak egyensúlyozására nem fogják megtalálni a megfelelő módokat, az állami közbelépések a magángazdaság szanalására, nem járhatnak eredménnyel.

A konverzió és a hitelélet

Auboin beszélt a konverzióról is. Megállapításait azzal vezeti be, hogy a kormány társadalmi és gazdaságpolitikai ténykedéseibe nem hivatott beavatkozni. A maga részéről már eleve felhívta a kormány figyelmét azokra a pontokra, amelyek a konverzióból kifolyólag a hiteléletet és az államháztartást érinthetik. Auboin elismeri, hogy a gazdasági válság folytán bekövetkezett áresés és a túl magas kamatok összeomlással fenyegetik a mezőgazdaságot. Tagadhatatlanul szükség volt a mezőgazdasági adósságok rendezésére. Ez azonban semmilyen körülmények között sem történhet úgy, hogy az újabb kötelezettségekkel terhelje meg az állami költségvetést, vagyis, pedig az adósságok megtagadására ösztönözze.

tökélje a rosszhiszemű adósokat. A mezőgazdasági adósságok rendezésére irányuló kényszer-közelépés olyan természetű kell legyen, hogy minél hamarabb vissza lehessen majd térni a normális hitel- és jogviszonyokhoz.

A szakértői jelentés második része a lej stabilizációjának három éves történetét foglalja össze. Auboin megállapítja, hogy a Nemzeti Bank kifogástalanul teljesítette kötelességét a lej stabilizációjáért és mindenkor biztosítani tudta a román valuta nemzetközi értékét. Romániának elvitathatalan előnye, hogy a valuta biztonságát kényszerintézkedések nélkül képes volt megtartani, a gazdasági válság legsúlyosabb napjaiban is.

Az igazságügyminiszter összehívta a legfelsőbb bírói tanácsot

Bukarest, február 27.

Pop Valér igazságügyminiszter március 12-re értekezletre hívta össze a legfelsőbb bírói tanácsot. A tanácskozáson, amelyen Románia legérettebb jogi és igazságszolgáltatási kérései szerepelnek, az igazságügyminiszter személyesen elnököl.

Egyes hírforrások szerint a legfelsőbb bírói tanács újra előveszi a törvénykezés egységesítését célzó tervezetet is.

Bomlás előtt áll Averescu pártja

Bukarest, február 27.

Coanda tábornok, az Averescu-párt egyik vezetőembere, számos előkelőbb párttag és a maga aláírásával felhívást intézett Averescu tábornokhoz, hogy azonnal hívja össze a párt vezérőbizottságát, mert csak ez a fórum hivatott dönteni a tábornok legutóbbi politikai magatartása és a Gogával keletkezett konfliktusa ügyében.

Averescu marsall a felhívásra azzal válaszolt, hogy a vezérőbizottságot akkor hívja össze, amikor ő jónak látja, mert a párt irányítására a közgyűléstől szabadkezet kapott. Nem tűr beleszólást az ügyek intézésébe s ezért a kérdést kategorikusan visszautasítja.

A marsall merev elutasító magatartása valószínűleg a párt teljes bomlását idézi elő.

Balogh képviselő ur szállítja a székely népet

A kamara tegnapi ülése

Bukarest, február 27.

A parlament péntek esti ülése többrendbeli érdekességet hozott. Napirend előtt szóvá tettek az újabb Dnyeszter-menti vérengzést, a melynek ezuttal 40 ukrainai román eseti az áldozatát, az orosz határőrök megdöbbentő viselkedése következett. Ez az újabb embermészárlás érdekes rekriminációk felemlítésére adott alkalmat.

Napirenden a konverziós javaslat szerepelt, amit a Magyar Párt feltételen megszavazott. A Magyar Párt után viszont Balogh István csikmegyei kormánypárti képviselő emelkedett szólásra s ő minden feltétel nélkül szavazta meg a javaslatot. Ezt az alkalmat azonban nem szalasztotta el csak úgy egyszerűen, hanem megragadta arra, hogy a csiki székelyek nevében újra telezsák bizalmat szállítson a kormánynak.

A Dnyeszter-menti borzalmak újabb parlamentti feltárása s szigoranca legfrissebb jelentése adott indokot. E jelentés szerint Tighinaval szemben az orosz határőrök gépfegyverrel és kézibombákkal támadtak a menekülő akaró románokra. Asszonyokat és gyermekeket lövöldöztek halomra. Ugy látszik, hogy újra nagyobb menekülő csoport akart átkelni a folyón. Egy sebesült leány és tíz román paraszti később sikeresen át is szökött s elmesélte, hogy az ukrainai románságot az utóbbi időben borzalmas kegyetlenséggel üldözik. Ezért menekülnek Románia felé az ottani románok s ennek a következménye volt az olanesti-i vérengzés is.

Paraschivescu többségi képviselő tártá mindezeket a kamara elé, kérve a külügyminisztert, hogy interveniáljon a Népszövetség-nél. Valahogyan véget kell vetni a határszélt embermészárlásoknak. Ha más mód nincs, tegyék lehetővé, hogy Romániából átmenessenek azok, akik Oroszországba kíváncsoznak és viszont.

Argetoianu személyesen válaszolt az interpellációra. Aggodalmát fejezi ki, hogy a parlament fellépése ront a két szomszédos ország viszonyán. Nézete szerint Romániának nem áll módjában beleavatkozni ebbe a dologba, mert a szovjethatárőrök által lelőtt emberek nem román állampolgárok.

Lupu és Mirescu nem fogadják el a belügyminiszter válaszát. Lupu azon a véleményen van, hogy Oroszországban is akadnak tisztességes emberek, akik a tiltakozásra felelek szavukat a mészárlás ellen. Mirescu megemlíti, hogy a multkor, amikor a hat sorocai fiatalemberről volt szó, a többség hadsereg-sértéssel vádolta a szociáldemokratákat, akik elítélték a grancsárok borzalmas viselkedését. Most, amikor a tulsó oldalon hullanak az emberek, ime, a többségiek is felszólalnak. A legerélyesebben kell tiltakozni, hogy az emberi élet értéket ennyire lebecsüljék, bárkiről is legyen szó.

Paraschivescu és Mirescu még vitatkoznak egymással, de ezt már hamar elfeledtetik Mares és Mihalache súlyos összetűzése. Mares, a Popovici-affér multkori szenvedő hőse, kiméletlen támadást intéz a nemzeti parasztpárt ellen és sorozatos panamákkal vádolja az akkori kormányt. Mihalache kijelenti, hogy Mares akkoriban üzletekért járkált a földművelésügyi minisztériumban. Egyébként nem törődik a rágalmakkal, mert azok csak annyit érnek, amennyit maga Mares. A kormánypárti képviselő erre magából kikelten ordít: Mihalache felé, hogy hazudik, de a volt nemzeti parasztpárti miniszter nem törődik vele, hanem fölényesen elhagyja a termet. Az elnök rendreutasítja Marest s aztán áttérnek a napirenden levő konverziós javaslatra.

Először Bratianu George jelenti ki, hogy pártja megszavazza a javaslatot, aztután a Magyar Párt nevében Willer olvas fel nyilatkozatot. A nyilatkozatban a Magyar Párt felsorolja a javaslattal szembeni összes aggodalmait, annak a tudatában azonban, hogy a konverziót most már halogatni nem lehet, megszavazza a javaslatot és reményét fejezi ki, hogy hamarosan újabb és a hibákat jóvátevő törvényeket hozhat majd a parlament.

Ezután került sor Balogh Istvánra. A Magyar Párt képviselői tüntetőleg elhagyják a termet. Balogh István pedig a székelységre való hivatkozással kijelenti, hogy a Magyar Párt nem képviseli a székely nemzetet s így

nincs joga annak nevében beszélni. A Magyar Párt csak a grófkort és a bankokat képviseli, s így a konverzióval kapcsolatos felszólalás sem tükrözi a székely nép álláspontját. Aztán a kamara szószerűen ünnepélyesen kihirdeti, hogy a székely nép teljesen azonosítja magát a román állam érdekeivel, annak célkitűzéseit szolgálja s ezért a konverziós javaslatot minden további nélkül megszavazza.

Balogh István ismételt megnyilatkozását nem hagyhatjuk minden szó nélkül. Egyszer már szállított lojalitástól csepegő hangú nyilatkozatot a székely nép nevében a kormánynak s most is ugyanígy tette, holott a konverzióról volt szó s nem egyébről. Az rendben van, hogy minden további nélkül megszavazta a javaslatot, hiszen kormánypárti képviselő. Az is rendben van, hogy támadta a Magyar Pártot, amelynek elkeseredeti és sok te-

kintben elfogult ellensége s annyi izlése viszont nincs, hogy disztingváljon tudjon: hol lehet, szabad, sőt kell támadni és hol nem lehet, sőt nem szabad.

Az azonban, hogy okkal ok nélkül szállítja az egész „székely nemzet” nevében a hüségnyilatkozatokat, az már egy kicsit túl megya határon s erősen megpróbálja még azoknak a türelmét is, akik valóban rászavaztak a választásokon. Ehhez vagy nagyon szűk látókör, vagy igen-igen nagy eladottság kell. Ennyit a székelységnek nem ér meg az a mandátum és az, hogy Balogh István harmadosztály helyett első osztályon utazhatik és báránybőr-bekecs helyett városi prémes bundát viselhet. Balogh Istvánnak talán megéri, de a székelységnek, amely soha kiuzsorázottabb nem volt, mint most, nem. Elég volt azokból a hüségnyilatkozatokból és Balogh ur otromba balogságaiból.

Új alapokra fektetik a vámellenőrzést

Készül az új iparügyi törvényjavaslat

Bukarest, február 27.

A kereskedelmi minisztérium új törvényjavaslatot készít elő, amellyel a vámellenőrzést teljesen új és modern alapokra kívánja fektetni. Az új törvényre többek között azért is szükség van, mert a jelenleg érvényben levő vámrendszer már régi és semmiképpen sem felel meg a jelenlegi követelményeknek. Kiszívárgott hírek szerint a vámügyek legfőbb vezetését három tagu igazgatóságra fogják bízni.

Itt említtük meg, hogy Vasilescu-Carpen kereskedelmi miniszter készíti az új iparügyi törvényjavaslatot is,

amelyen egyesíteni kívánja a nemzeti iparpártolároló szőlő törvény rendelkezéseit a jelenleg érvényben levő ipartör-

vény rendelkezéseivel.

Valószínűleg kormányössztönszésre parlamenti iniciatívaként került előtérbe az a törvényjavaslat, amelynek alapján a hadsereg bármilyen természetű beszerzését ki akarják vonni az árlejtési hivatal hatásköréből, hogy kiszélesbítsék a hadügyminisztérium rendelkezési jogát.

Ugyancsak parlamenti kezdeményezésből indult ki az állami sorsjátékroló szőlő törvény módosításának az óhaja is, amihez most már a munkügyi minisztérium is hozzájárult. A javaslat szerint a munkaügyi minisztérium és a Societatea Calculator között létrejött megállapodás a koncesszió jellegével bír, amit a törvény kategórikusan kizár. Ahoz, hogy a kérdéses szerződés érvényben maradjon, szükséges a törvény módosítása.

Takszacsulást leplezték le Szatmáron

Bűnügyi vizsgálat egy szállító-cég ellen

Szatmár, február 27.

A szatmári városi hatóságok már hetekkel ezelőtti tudomást szereztek arról, hogy egyes szállítócégek súlyos ezrekkel károsítják meg a várost, mert nem rójják le szabályszerűen az értéktaxát azok után az áruk után, amiket az állomásról szállítanak be a városba.

A bevezetett vizsgálat során megállapítást nyert, hogy

a gyanuba vett cégek főként éjszaka szállítanak, amikor sem a vasút, sem a városi hatóságok nem teljesítenek szolgálatot.

Ennek megállapítása után terelődött a

gyanu főképpen Gold Henrikre, a város egyik legelőkelőbb szállítócégre, akinek a vasúti állomás területén gyűjtőraktára van s így onnan valóban bármikor szállíthatott el árut az ellenőrző hatóságok megkerülésével.

A rendőrök beidézték Weisz Sándort, Lébi Ferenc, Cukor László és Herskovits Dávid szállítókat, akik bevallották, hogy tudomásuk volt Gold üzleimeiről. E vallomásuk nyomán az ügyesség lefoglaltatta a Gold-cég könyveit, hogy szakértőkkel állapítsa meg az esetleg elkövetett csalást.

Gold letartóztatása fölött csak a szakértők meghallgatása után döntenek.

GOETHE és az influenza

Százötven év előtt garázdálkodott Németországban az egyik legelső és leg-erősebb influenza-járvány, amelynek áldozatai különösen Weimarban, az új humanizmus hazájában keltettek nagy izgalmat és részvétet. Az a különös betegség, amely az ezerhétszáznyolcvanas évek elején lépett fel és amelyet „orosz láznak” is neveztek, nemcsak az orvostudomány, hanem az irodalom történetében is nagy szerepet játszik. Éppen százötven évvel ezelőtti, 1783 január 27-én halt meg Weimarban Mieding udvari asztalosmester, aki a weimari műkedvelő-színház lelke volt és akinek halálát Goethe olyan költői sorokban énekelte meg, amilyenek asztalosmesterek még soha nem jutottak osztályrészt. Miedinget sokan követették a halálba, a járvány egész Németországban elharapódzott. Eppugy, mint Goethe Herder és Wieland Weimarban, Kant a távoli Königsbergben az influenza problémájával foglalkozott, amely Schillert, aki tudvalevően orvosnak készült, szintén közelről érdekelte.

Goethe szokásos óvatosságával messziről elkerülte az influenza veszélyét, de néha mégis kénytelen volt infuenzús beteget látogatni. Így barátját és pártfogóját, Károly Ágost weimari herceget, akit a betegség szintén ágyának döntött 1782 tápaszan Goethe ezt írja Steinénak: „A szegény herceg szánalmas állapotban van. Felesége súlyosan beteg és a nő, aki iránt meglehetősen szeretem, haldoklik. Az egész város sir, panaszkodik és az orrát fujja”. Az emberek ezt a szörnyű betegséget, amely a Volgától a Tajóig végigse-

perte Európát, általában Oroszországnak tulajdonították. Senki sem tudta magát kivenni a járvány alól. Csak kétféle ember volt: aki már kilábalt a betegségből s kinosan vonszolta magát, vagy aki éppen benne feküdt. Amália hercegnő hetekig feküdt az influenzában és alig tudott talpra állni. Aki egészséges volt, az úgy érezte magát, mint Louise von Göchhausen, a weimari udvar híres enfant terribleje, aki ezt írja egyik barátjának: „Ugy érzem magamat, mint egy szerencsétlen flótás a háboruban, aki mellett barátok és ellenségek egymás után elesnek és aki minden pillanatban azt várja, hogy egy golyó eltalálja.

Wielandot szintén nem kimélte meg a nyavalya. Azt írja Mercknek: „Az utóbbi tizenhárom nap alatt keserves kínokat álltam ki. Az átkozott influenza Napokon át lázam volt és amikor nagy nehezen talpra álltam, olyan gyomorbántalmaim és fejfájásaim támadtak utána, hogy egészen rossz sejtelmém voltak”. Schiller is megkapta az influenzát, közvetlenül a Harniák mannheimi bemutatója után.

Vajda Sándor ünneplése

Kolozsvár, február 27.

Vajda Voceod Sándor, a nemzeti-parasztpárt régi vezére, ma, február 27-én töltötte be hatvanadik életévét. Ebből az alkalomból a nemzeti-parasztpárt nagy ünnepségekre készül Kolozsváron s ün-



neplésből kiveszi részét a bukaresti nemzeti-parasztpárti sajtó is. A Dreptatea és a Patria ünnepi számokat adnak ki. A Cuvantul úgy tudja, hogy a Patriának ez lesz egyben az utolsó száma is, miután további megjelentetésére nincs meg a kellő anyagi fedezet.

Vajda kolozsvári ünnepléséhez csatlakoztak az erdélyi román társadalmi és kulturális egyesületek is.

A nemzeti parasztpárt nem vonul vissza a konverzió tárgyalásától

Bukarest, február 27.

A nemzeti-parasztpárt parlamenti bizottsága újabb értekezletet tartott a konverziós tervezettel kapcsolatban. Az értekezlet kimondotta, hogy a párt nem vonul vissza a konverzió tárgyalásától, sőt a maga részéről több módosító indítványt terjeszt elő.

A módosításokra vonatkozólag a végleges döntést kedden hozzák meg.

A rossz időjárás miatt elhalasztották az újoncok bevonulását

Bukarest, február 27.

A hadügyminisztérium rendeletet adott ki, amellyel a március elseji bevonulást a rossz időjárásra való tekintettel március 16-ra halasztotta el. Egyidejűleg közli a minisztérium, hogy áthelyezési iránti kéréseket többé nem aprotál.

Nincs árlolyama a német márkának Prágában

Prága, február 27.

Az itteni bankok tegnap óta kisebb összegekre korlátozták a német birodalmi márká vásárlását. A bankok pénztárai azt az utasítást kapták, hogy a legutolsó hivatalos kurzus alapján csak anynyi márkát vásároljanak, amelyet előreláthatólag még azon a napon ismét el is adnak. A prágai devizatőzsdén a márká árfolyamának jegyzését megszüntették. Ez a rendszabály összefügg a legutóbbi német devizarendelettel, amelynek értelmében a külföldiek a németországi pénzintézeteknél csak kötött számlára fizethetnek be márkát, még abban az esetben is, ha a devizakiosztó bizottság engedélyt ad a nyílt számlára való befizetésre. Németországban ezt az intézkedést egyébként azért léptették életbe, hogy megakadályozzák a márká külföldre való csempészését.

Bizottságot küldött ki az iparügyi minisztérium a vas, ólom és más fémipari cikkek behozatli tarifájának revíziójára. A revízió során, amint hírlik, az ólom és egyes vasanyagok behozatai vámját lényegesen fel fogják emelni.

Üzlet felhagyása miatt

megkezdődött a hatóságilag engedélyezett

VÉG-kiárusítás

HAAS J. cégnél,

BRASSO, Str. Reg. Carol (v. Kapu-u.) 10

Figyelem! II. hely leszállítva 20 lej helyett csak 15 lej.

„Modern Mozgó” BRASSO

Telefon 518

Szombaton és vasárnap a diadalmas sikerrel feljuttatott Ábrahám operett

Viktoria és a huszár

magyar tárgyú németül elől, beszélő legvidámabb filmszínház - Verebes Ernő, Greti Theimer, Petrovics Ivan, Michael Bohnen.

Magyar feliratok. Előjáték: STÁN és BRÁN.

Vasárnap d. e. 11-12-ig. Matiné 10-15 lej.

Következő nagyszínházunk

Szenzáció!

GRETA GARBO

legújabb filmszínházunk

„Románia”

„Otelsége a szerelem” Nagy Kato és Franz Lederer.

Előtte szenzációs burleszk: STÁN és BRÁN a fegyházban.

Leleplezik az élősdí kjarók maffiáját az éhező nagyváradi nyugdíjasok

Ügyességi beavatkozást követelnek a pénzügyigazgatóságon működő kjarószervezet ellen — Függesszék föl a bűnös hivatalnokokat

Nagyvárad, február 27.

A százszor megszégyenített, hónapok hosszú sora óta nyomorgó, éhező nagyváradi nyugdíjasok végső elkésredésükben döntő lépés megtételét határozták el. A nagyváradi pénzügyigazgatósággal szervesen együttműködve uszolás kjarók fosztogatják már esztendeje a nyugdíjasokat, akik most leleplezik azt a maffiát, amely okozta tengernyi nyomorúságuknak, kinzó megszégyenítésüknek, éhező, didergő nélkülözésüknek.

Az elkésredés szorgalmával összegyűjtött, szenzációs adataikat memorandumba foglalták és maguk személyesen akarják átadni a memorandumot Jorga miniszterelnöknek, akitől azt kívánják, rendelkezjen el sürgős vizsgálatot a nagyváradi pénzügyigazgatóságon működő maffia dolgaiban és adja az ügyesség kezére a bűnösöket.

Szörnyű részletek a memorandumból

A becstelen üzemeket leleplező memorandum elmondja, hogy a nagyváradi pénzügyigazgatóságon a legképtelenebb durvaságokat kell elszenvedniük a nyugdíjasoknak.

Egy ősz táblabíró, aki melleleg a népkonyhán kap ebédet, öt hónapja nem kapott nyugdíjat, holott sokaknak már a februári nyugdíját is kifizették.

Amikor az agg táblabíró kérte a nyugdíját, Christea pénzügyi számfejtő az anyja kinyába küldte.

Hasonló jelenetek naponként ismétlődnek a nagyváradi pénzügyi palota folyosóján. A hivatalnokok felháborító durvasággal kezelik a nyugdíjasokat és reprodukálhatatlan kifejezésekkel illetik. Nem csak a férfiakat, hanem a tisztos matronákat és fiatal lányokat is, akik pirulva fordítanak hátát a pénzügyigazgatóságnak. Az edzettek azonban a szitkok dacára is ott maradnak, de ha a kjarók segítségét igénybe nem veszik, elvárhatnák illetményeik után akár ítéletnapig is.

HÁROM MILLIÓ A KIJA RÓKNAK

A nagyváradi pénzügyigazgatóság január elsején hirdette, hogy az 1932-és évre a nyugdíjakat minden hónap 20-ig kifizetik. A nyugdíjasok körében ez a hír nagy örömet keltett, különösen akkor, amikor Teodorescu pénzügyigazgató egyetlen aggályukat is eloszlatta, hogy a három hónapos tavalyi hátralékukat is kifizetik fokozatosan március 1-ig.

Közben eltelt az egész január hónap, de a januári nyugdíjuknak csak egy nagyon kevés százaléka volt kifizetve. A nyugdíjasok óvatosan tapogatózni kezdtek és néhány nap múlva megdöbbenő felfedezésre jutottak. A januári teljes nyugdíjuk kifizetésére három millió lej érkezett a nagyváradi pénzügyigazgatósághoz s ahelyett, hogy ezt az összeget Teodorescu pénzügyigazgató a januári nyugdíjak kifizetésére fordította volna, egy kjaró maffiának a rendelkezésére bocsátotta, amely nehéz kamat fejében „kiegyenlítette” néhány száz nyugdíjasnak tavalyi illetményét.

LELEPLEZIK A ZSAROLÓK SZERVEZETÉT

A nyugdíjasok most már a végére akarják járni a dolgoknak és nap-nap után szenzációsabb panaszok napjára bukkantak. Pontosan megállapították, hogy a pénzügyi palotában egy szervezett kjaró banda működik, de kjarók maguk a pénzügyi hivatalnokok, sőt a szolgák is. A kjarók vezére Sziima, Gál és Virányi nevű egyének, de van köztük néhány „szépasszonykjaró” is, akik hetenként futárral érintkeznek egy Weisz Sándor nevű bukaresti főkjaróval. Megállapították azt is, hogy Weisz Sándornak a pénzügyminisztériumban magas összeköttetések vannak, mert a legképtelenebb ügyeket is néhány nap alatt elintézi.

Sziima ur a kjarók nagyváradi frakciójának vezére. A végszükségben hozzáfutott — különösen magyar — nyugdíjasoktól havi 18—20 százalék kamatot szed. A nyugdíjasok konkrét bizonyítékokat mutatnak fel, hogy Sziima kjaró szoros kontaktust tart fent egyes pénz-

ügyi hivatalnokokkal és a leadott sápon közösen osztozkodnak.

VIZSGÁLATOT ÉS MEGTÖRLÉST

— Nem következtetünk, — írják az emlékiratukban a nyugdíjasok, — hanem bizonyítunk. Sürgős ügyességi beavatkozást kérünk, vizsgálják meg a számfejtési könyveket és hallgassák ki azokat a nyugdíjasokat, akik kevés nyugdíjukból leadták Sziimának a védíjat, hogy az éhenhalástól megmeneküljenek. Nincs kihez fordulni panaszzunkkal, mert Teodorescu pénzügyigazgatóhoz sohasem

tudnak bejutni. De nevétséges is volna éppen a pénzügyigazgatóhoz fordulni, aki maga eltűri a kjarók aljas szövetkeztét.

Követeljük, hogy Teodorescu pénzügyigazgatót és Christea számfejtőjét beosztott tisztviselőt azonnal függeszszék fel és helyezzék vád alá.

— Szűnjék meg végre a nagyváradi pénzügyigazgatóságon annyira meghonosított protekciós rendszer és pusztítsák ki a kjarókat a pénzügyi palota folyosóiról.

Szemelvényekben írva körülbelül eze-

Elrabolták a pénzt,

azután erkölcsstelen merényletet követtek el felesége és leánya ellen

Bukarest, február 27.

Bukovinában alig mulik el nap, hogy ne fordulna elő rablótámadás. Tegnap Chisala községben banditák hatoltak be Reisinger kereskedő üzletébe. A kereskedő még az áruival foglalatokodott, felesége és leánya azonban már a szomszédos lakásban nyugovóra tértek. A banditák revolvért szegyezve követelték a kereskedőtől a pénzt és miután 38.000 lejt zsákmányoltak, áldozatukat összekötözték és száját kendővel betömtek.

Ezután átmentek a lakásba és ott mind

a ketten erőszakot követtek el a kereskedő feleségén és 17 éves leányán, aki a falu szépsége.

Reggelit ittak és mulattak a megfélemlített kereskedő családnál a banditák, majd elmenekültek.

A második támadás Chiscauti község határában történt, ahol utonálló felartóztatták Vlasinski földbirtokos autóját és pénzt követeltek. A csendőrség nyomozza a két vakmerő rablótámadás elkövetőit.

LASSAN FELÜLKEREKEDIK A JAPÁNOK KITARTÁSA

Szörnyű légi párbaj, amely a kínai repülők megsemmisülésével végződött

Sanghaj, február 27

Tegnap, pénteken játszódtott le a véres kiangvani harcok után a sanghaji front legizgalmasabb csatája: a kínaiak repülő parkja ellen intézett légi támadás. Ez a légi ütközet igen nagy jelentőségű volt, mert

a tulerőben levő és gyakorlottabb japánok a sanghaji kínai repülőtérrel teljesen megsemmisítették.

A légi támadásban 26 hatalmas bombavető repülőgép indult a kínai repülőtér ellen. A kínai repülők, annak ellenére, hogy mindössze csak 5 géppel vehettek részt a légi ütközetben, ellentámadást kezdtek és hőiesen igyekeztek védekezni a tulerő ellen. Itt azonban a csatát elvesztették. Gépjük egymásután zuhantak le, a japán gépekről pedig másodpercenként hullottak a bombák a repülők épületeire és hangárjaira. A repülőtér hangárjai megsemmisültek, és romjaik elégték. Elpusztultak azok a kínai repülőgépek is, amelyek a repülőtérre maradtak.

A repülőtér megsemmisítése után a zárt sorokban felvonuló japán bombavető repülőgépek a közelben levő kínai muniósraktár ellen intéztek támadást, amely szintén győzelemmel járt.

A repülőbombák levegőbe röpítették a raktárt, amelynek megsemmisítése rendkívül érzékeny veszteséget jelent a kínai 19-ik hadseregére.

Tokióból érkező jelentések szerint a Sanghajt ostromló japán csapatok létszáma rövidesen eléri a 100.000-res létszámot. Két japán hadosztályt ugyanis már utnak indítottak a japán kikötőkből Sanghaj felé, 3 újabb hadosztályt pedig mozgósítottak.

Tegnap már utaltunk arra, hogy a

Sanghajban érdekelt nagyhatalmak rendkívül idegesen nézik a hadműveleteket, amelyeknek során japánok és kínaiak kölcsönösen megsértették a sanghaji nemzetközi területek semlegességét, annyira, hogy a német főkonzulátus épületét az állandó veszedelem miatt már kénytelenek voltak kiüríteni. Az angol, amerikai, francia és olasz nagykövetelek tegnap Tokióban felkeresték Joshizava külügyminisztert és igen nyomatékosan figyelmeztették arra, hogy a sanghaji nemzetközi területeket kimélik meg a hadműveletektől. Hasonló értelmű követeléssel fordultak a kínai kormányhoz a nagyhatalmak kínai nagykövetei is.

A tegnapi nagy japán offenzívának a kínai repülők és muniósraktár megsemmisítésén kívül még más eredményei is voltak. Hajnali fél 3 órakor a japán tüzérsg ismét megsemmisítő pergtüzet indított a Sapej és a Wuszung ellen, majd a Kiangvan elővárosnál is megindította az általános támadást.

A Reuter-iroda jelentése szerint az alkalommal a nehéz tüzérsg alapos előkészítése után intézett japán szuronyroham vérfürdőnek is beillő kizitusája után a kínai állásokat birtokba vette és a védőcsapatot kiverte. A jelentések arról számolnak be, hogy a kínai csapatok már bomladozóban vannak és helyüket nem tudják állani a japánokkal szemben.

A párisi Indopacific iroda jelentése megerősíti azt a jelentést, amely szerint a japán csapatok Charbinnál meggyilkolták Macsangszan kínai tábornokot, a ki Csicsikar körül erős ellentállást fejtett ki a japán offenzívával szemben.

Legérdekesebb a londoni lapok híradása arról, hogy a kínai kormány Ludendorff német tábornokot, a világháború egyik nagy stratégia szakértőjét kérte fel arra, hogy vezesse le a japánok elleni

ket tartalmazza a nagyváradi nyugdíjasok emlékirata, amelyet személyesen akarnak Jorga miniszterelnöknek át-nyújtani. A további kifizetésekre vonatkozóan a nyugdíjasok konkrét javaslatot tesznek a miniszterelnöknek, hogy kategóriánként vehessék fel illetményeiket. A vasutasok a vasuti pénztárnál, postások a postai pénztárnál, és így tovább. — Ezzel kettős célt érnek el. Először pontosan kapják meg illetményeiket és — a mi a legfőbb — automatikusan végtetnek a kjarók panamázásainak.

Az emlékirathoz még csatolják a hadi-özvegyek kérelmét is, akitől januárban bevonták a múlt évi nyugdíj könyveket és a három hónapos tavalyi hátralék neglizálásával, csak az 1932-és negyedévi nyugdíjukat fizették ki s a hátralékról még nyugtát sem adtak. Természetesen a nagyváradi nyugdíjasok, az emlékiratukban fenntartják a redukción ellen való tiltakozásukat s egyelőre csak a felháborító sérelmük azonnali bevizsgálását és orvoslását kéri.

A nyugdíjasok emlékiratukat személyesen viszik Bukarestbe s ha Jorga miniszterelnök nem segít rajtuk, a királyhoz mennek.

Addig is mindennap elzarándokolnak a pénzügyigazgatóság épületébe és mindennap hallják a tisztviselők durva szitkozódásait és a kjarókat, akik ma még a markukba nevenek.

hadműveleteket. A londoni lapok érdekes híradását egyelőre sehonnán sem erősítették meg.

MEGINT ÖSSZEUL NÉPSZÖVETSEGI TANÁCS

Páris, február 27.

A népszövetségi tanács, amely heteken keresztül a diplomáciai formaságok legtekélyesebb betartásával és a legnagyobb eredménytelenséggel tanácskozott a japán—kínai konfliktus megoldásán, úgy határozott, hogy március 31-re összehívja a Népszövetség plenáris ülését a távolkeleti probléma megvitatására.

Most a párisi Matin ezzel kapcsolatban a következőket írja:

A március 31-én kezdődő népszövetségi közgyűlésen döl el, hogy ez a nagyraihivatott nemzetközi testület életképes-e, vagy pedig teljesen felesleges intézmény. Az esetleges eredménytelenség azt jelenti, hogy a Népszövetség a saját maga sirtját ásta meg s éppen ezért nem is lett volna szabad ezt a közgyűlést összehívni.

ALFONZ

unja az emigrációt



Madrid, február 27.

Alfonz spanyol exkirály eddig még ki nem derített módokon, legnagyobb valószínűség szerint a rojalista mozgalom híveinek segítségével Spanyolországot kiáltványokkal árasztotta el. Arra hívta fel a spanyol népet, hogy távolítsa el a köztársasági kabinetet s alakítson ideiglenes kormányt, mert a második spanyol köztársaság éppen olyan életképtelen, mint az első volt. Alfonz kiáltványában azt mondja, hogy neki, mint uralkodónak szent kötelessége a köztársasági államforma elleni harc s ehhez a spanyol nép segítségét kéri.

Halálra ítélték a brüsszeli gyors kalapácsos banditáját

Brüsszel, február 27.

Körülbelül egy évvel ezelőtti borzalmas gyilkosság történt a Páris—brüsszeli gyorsvonaton: Mullen ben Achmed arab munkás kalapáccsal agyonverte, majd kifosztotta Schwartz Viktor magyar állampolgárt. A gyilkos arabot rövidesen elfogták s fölőtte most ítélezett a brüsszeli törvényszék. A bíróság a kalapácsos banditát kötél általi halálra ítélte.

Ghica külügyminiszter hazautazott a leszereelési konferenciáról

Bukarest, február 27.

Bukarestbe érkezett távirati jelentés szerint, miután a leszereelési konferencia általános vitája lezajlott s a további munka a bizottságokba tevődött át, Ghica román külügyminiszter pénteken elhagyta Genfét.

Ghica Genfből egyenesen Bukarestbe utazik haza.

A román delegáció vezetését Titulescu vette át.

Szász Jánosné, bukaresti mosónő 285 lejért elad egy nagyszerű vigjátéki témát

Romulus Voinescu volt sziguranca vezérigazgató
és vigjátékiur figyelmébe

Bukarest, február 27.
Romulus Voinescu, a sziguranca tiz évén volt vezérigazgatója, üres óráiban vigjátékokat és boházokat írt, melyek mindig zafos sikerrel kerültek színre a fővárosi szinpadokon. Ugy látszik, nem hiába volt a sziguranca tiz évén keresztül vigjátéki-vezérigazgatója, mert ez a tisztelt testület még ma is produkál olyan helyzeteket, melyek nagyszerű témát szolgáltatnának egy boházatíró számára.

Tessék például meghallgatni az alábbi esetet:

Szász Jánosné, bukaresti magyar mosónő akáskán megjelenik egy komor sziguranca-ügynök és kiadja a parancsot:

— Gyertek...
Az egyszerű asszony kétségbeesetten csapja össze a kezét:

— De miért akar engem lefogni, hiszen az égvilágon senkinek sem ártottam.

— Maga a múlt héten — mondta sötéten a sziguranca-ügynök — feladott egy csomagot Nagybanára?

— Persze, hogy feladtam. A lányom ott szolgált, annak adtam fel egy csomagot, de már éppen be akartam menni a postára, mert a lányom közben visszaérkezett Bukarestbe és meg akartam reklamálni a csomagot.

— Szóval a maga lánya, akinek a csomag szolgált, visszaérkezett?

— Hogyne kérem, éppen tegnap jött meg.

— Szóval megjött. Tessék idehívni.

Szász Jánosné beszólította a lányát.

— Magát hogy hívják? — kérdezte a sziguranca-agens.

— Szász Annuska a nevem.

— Magát is letartóztatom, — mondta a sziguranca-agens, — ki lakik még itt magukkal?

A szegény magyar mosónő elfehéült szájával bevallotta, hogy még lakik ott velük egy magyar szabó is.

— Őt is letartóztatom.

—

A vigjáték második felvonása a sziguranca-játszódtott le. A sziguranca-ügynökök, sziguranca-inspektorok és sziguranca-fő-inspektorok vállatára fogták a három letartóztatottat. Az asztalon ott feküdt az a csomag, amit Szász Jánosné küldött a lányának, Nagybanára.

— Kérem, mi teljesen ártatlanok vagyunk, mondta Szász Jánosné, ugyanezt mondta a lánya, Szász Annuska és ugyanígy vallott a letartóztatott szabó is.

— Ugy, maguk teljesen ártatlanok, akkor mit keres ebben a csomagban ez a szövet? — mondta az egyik fő-inspektor és kiemelt a csomagból egy sötétkék ruhaszövetet.

A letartóztatott szabó derülten közbe szólt:

— Ezt a szövetet én tettem bele a csomagba. Amikor láttam, hogy Szász Jánosné csomagot küld a lányának, megkértem, hogy küldje el ezt a szövetet, Kovács Miklósnak, a ki tavaly, amikor itt volt Bukarestben, megvette tőlem, de nem volt alkalmam, hogy elküldjem neki.

Az inspektorok és főinspektorok szeméi felcsillantak. Már nyomon voltak. A szegény szabó nem tudta, hogy Kovács Miklós ott Nagybanán belekeveredett valami gyanús kommunista ügybe és...

...és pontosan négy hétig tartott, míg Szász Jánosné és a lánya, Szász Annuska, meg a szabó tisztázni tudták magukat, hogy semmi közük a nagybanai kommunista mozgalomhoz és sejtelmük sem volt arról, hogy Kovács Miklós, akit különben is csak futólag ismertek, milyen politikai hitvallással bír.

A vigjátéknak, — amiről különben most már megállapíthatjuk, hogy inkább tragikomédiának felel meg, — harmadik felvonása ma délelőtti játszódott le.

Szász Jánosné és a két büntetését négy heti szigorú sziguranca fogság után hazaengedték. Szegény asszony elvesztette a kuncsaftjait, ugyanígy járt a szabó is, Szász Annuska is elvesztette egy hónapi bérért. Most, miután eleget tettek a törvényes hatalom követelményeinek, igyekeztek utána látni, hogy a mulasztottakat pótolják.

Ma délelőtti beállt hozzájuk a postás.

— Itt lakik Szász Jánosné?

— Igenis, kezeit csókolom, — mondta az egyszerű asszony, aki a sziguranca tiz évén négy hét óta megkülönböztetett tisztelettel üdvözöl minden egyenruhás embert.

— Maga feladott egy csomagot Nagybanára?

— Szent isten, — fehéredett el a szegény asszony, — már megint kezdődik a história a csomaggal... az első percekben szerettem volna letagadni, hogy valami köze is van ahhoz az átkozott csomaghoz, de aztán azt gondoltam, hogy még sem szabad az államhatalmat félrevezetni:

— Igenis, a csomagot én adtam fel, a lányomnak, aiki Nagybanán szolgált...

— Kérem, — mondta a postás, — a csomag visszajött és mivel másfél hónappal ezelőtt érkezett vissza Bukarestbe és ön ezen idő alatt nem vette át a csomagot, ezért fizetnie kell 285 lej raktáridiát

— De hiszen én átvettem volna, — mondta

Március 13: elnökválasztás Németországban

Berlin, február 27.
A Birodalmi Gyűlés tegnapi ülésén végleg döntöttek az elnökválasztás terminusa felett, amelyet március 13-ban állapítottak meg.

A tegnapi ülés egyébként az „elvetett javaslatok” ülése volt. Elvetettek először is egy bizalmatlansági javaslatot, el-tették a kommunistáknak a jóvátételi kérdésben benyújtott javaslatát, elvetették

Ötmillió lej a temesvári munkanélküliek számára Munkásdelegáció a belügyminiszter előtt Moratóriumot a lakbéradósságokra Szállítsák le 30 perccel a lakbéreket

Bukarest, február 27.
A temesvári munkások három tagból álló delegációja jelentkezett ma Argetoianu belügyminiszternél. Teodorescu, Sági és Berkovics, a temesvári munkások megbízottai előadták a belügyminiszternek, hogy Temesvár városa ezidei költségvetésében öt millió lej szerepel a munkanélküliek segélyezésére. A temesváriak annak dacára, hogy az idén hatványozott mértékben megnövekedett a munkanélküliek száma, mégis — tekintettel az általános krízisre — ugyanolyan összeget vettek fel az idei költségvetésbe, mint tavaly. A belügyminisztériumban a temesvári költségvetés felülvizsgálása al-

HUMBERTNÉ PILLÁI

Első pillanatra pszichológiai keresztszó rejtvény: a modern, mondén nőnek tilos a sirás. Mégis igen egyszerű és a rejtély kozmetikai feloldása is meggyőző. A párisi Humbert asszony egy valóban nagyszerű dolgot eszelt ki. Rájött, hogy az utóbbi keserves két évtized nem volt hasznára a női mondénégnek és a sok koplalástól meg sirástól a női szempilla ezenvedett: nem fénylik, kopik, szürkül és ritkul. A női szempilla a teljes nemi fegyverzetben nagy szerepet játszik és a női uralom veszélyben van, gondolta Humbert asszonyság. Mindenből, ami oszlik és pusztul, aktív ember céltudatos beavatkozással üzletet tud teremteni és amellet, hogy jól keres, segít embertársain. Humbertné lehunyta szempilláit és hosszasan elgondolkozott. Tudta, hogy a férfi csak akkor hunyja be az egyik szemét, ha a nő mindkét szemét hosszú, selymes pilláival elfedi. Tudta azt is, hogy a nő csak akkor lát jól, ha hosszú, selymes pilla fedi a pupilláját. Már most nem volt egyszerű a problémát úgy megoldani, hogy önmagának, társnőinek és a férfiaknak is használjon.

Kiinduló pont az volt, hogy a női szempilla az utóbbi években rövidebb, tompább, ritkább lett. Humbertné elébb alapozó tanulmányokat folytatott és betutázta Európát, rájött arra, hogy itt végzetes természeti jelenséggel áll szemben, olyannal, ahol megint csak a kozmetika segíthet, mert meg kell korrigálni a rakoncátlan természetet. Hogyan játssza a nő a „gyereket”, ha a selymes pilla szü-nőfében van és olyan ritkaság, mint az

Szász Jánosné, — azonban a sziguranca... le voltunk fogva... ott volt a csomag...

— Pardon, mi azzal nem törődhetünk, — mondta a derék postás, — ha le nem fizeti a 285 lej raktározási díjat, akkor a csomagot elárverezzük. Figyelmeztetem, hogy három nap ideje van csak.

Szász Jánosné itt járt nálunk a szerkesztőségben. Tanácsot kért tőlünk, mitévő legyen, annyi pénze sincs, hogy pár lejért fát vegyen, amivel befűtse szobáját, honnan tudna szereznii ilyen fantasztikusan nagy összeget.

Mit tudtunk volna tanácsolni neki? Kár, hogy előbb nem jutott eszünkbe, hogy elküldjük Romulus Voinescu urhoz, aki mint említettük, több nagyszerű vigjátékokat írt a fővárosi szinpadok számára. Talán meg vette volna ezt a témát legközelebbi vigjátéka számára.

Farkas Aladár

azt a javaslatot, amely az elnökválasztás idejére a gyűlekezési és szólásszabadság felfüggesztését javasolta és még két kisebb indítványt.

Hitler tegnap délután letette dr. Boden berlini braunschweigi követ előtt a kormánytanácsosi esküt, majd átvette hivatalát. Hitler nem fog állandó szolgálatot teljesíteni, hanem esténként jár el braunschweigi ügyekben.

kalmával, mégis tulmagasnak találták az öt millió lejes munkanélküli-segélyt — és azt kérte a belügyminisztériumtól, hogy hatálytalanítsa előző intézkedését és hagyja helyben a temesváriak által megállapított öt millió lejes előirányzatot. Argetoianu belügyminiszter hozzájárult a temesvári munkások kéréséhez, miután a delegáció tagjai bebizonyították, hogy jelenleg Temesváron a családtagokkal együtt majdnem tizenkétezer lélek szorul a munkanélküliségi segély kolduskenyerére. A belügyminiszter egyben ígéretet tett arra nézve is, hogy a vonatkozó rendeletet még a mai nap folyamán továbbíttat-

ja Temesvárra és egyben utasítást ad arra nézve is, hogy a költségvetés melyik más tételéből pótolják a két millió lejes különbözetet.

A delegáció ezután arra kérte a belügyminisztert, hogy abból a husz millió lejes kölcsönből, melyet a város most kényszerül felvenni, legalább tiz millió lejt engedélyezzen közmunkák céljaira, hogy ily módon munkához juthassanak a temesvári munkanélküliek.

A háromtagú munkásküldöttség ezután Cantacuzino munkügyi minisztert kerestette fel és előadták, hogy a munkügyi minisztérium költségvetésében 400 ezer lej szerepel a temesvári munkanélküliek segélyezésére. A minisztérium ebből az összegből eddig csupán 100 ezer lejt továbbított rendeltetési céljára és a delegáció tagjai arra kérték a munkügyi minisztert, hogy a még ki nem utalt háromszáz ezer lejt sürgősen folyósítsa a temesváriak részére. A miniszter ígéretet tett, hogy a hátralevő összegből most azonnal kiutal 150 ezer lejt, míg a még kiutalandó 150 ezer lejt folyósítását a közeli hetekben eszközöli.

A munkásdelegáció ezután a szociáldemokrata képviselők csoportját kereste fel és felkérték, hogy már a közeli napokban terjesszenek a parlament elé egy indítványt, amely azt kéri kimondani:

1. A parlament szavazzon meg sürgősen egy új lakbértörvényt, mely hosszú lejáratú moratóriumot nyújt az összes lakbérhátralékosok részére.

2. Ez a lakbértörvény egyben kimondja, hogy az összes lakások, műhelyek és üzletek bére a törvény kihirdetésétől kezdve harminc százalékkal redukálódik.

Vannak még birák Csehszlovákiában

Prága, február 27.

Igazi cseh bürokratizmus áramlik abból a megdöbbenően neveléses ítéletből, amellyel a cseh bíróság Hidvég határmenti község egész, szinmagyar lakosságát sújtotta. A hidvégiek még annak idején meghallották, hogy a velük szemben, magyar területen fekvő Drégelybalázs község mellett egy repülőgép szállott le. Minthogy éppen akkor várták Amerikából Endresz és Magyar óceánrepülő pilóták megérkezését, a hidvégiek azt hitték, hogy a magyar repülőkről van szó és ezért az egész falu átment Drégelybalázusra, hogy saját szemével lássa a híres gépet. Amikor azután visszatértek, a határon, a cseh határőrök valamennyiüket bekísérték és megindult ellenük tiltott határátlépés miatt az eljárás.

A cseh bíróság most hozott ítéletet ebben az ügyben és

elítelte a község egész lakosságát, 282 hidvégi magyart fejenként három napi fogházra.

Harminc-harmincas turnusokban kell, hogy letöljék büntetésüket. A bíróság súlyosbító körülménynek vette, hogy szimbolikus jelentőségű magyar óceánrepülőgépet akarták a hidvégiek megtekinteni.

szabad rendesen mosakodni és rendesen sirni. Itt van a mondénég kutyája százszázalékosan eltemetve: idáig már eljutottunk és most nincs tovább. Történjék bármí, a modern mondén nőnek, aki csak valamelyest is becsüli magát és a férfira való hatását, tilos a sirás. Új székes, film, vigjáték, Történjék bármí: gyászeset és életbevágó szerencsétlenség, tilos a sirás és kötelez a kacagj bajazzó elve. A nő így visszanyerte a hosszú, selymes pilla nagyszerű fegyverét, de elvesztett egy másikat, amely pótolhatatlan: a könnyet. Emlékezzünk a boldog természetesen időkre, amikor a nő, akinek nem kellett félennie attól, hogy a könnyen és biztos lövegként kivetített könny a hamiskás arcon végiggördülve, lemossa a ruzst és megvonja azt a barázdát, amelyet a ruzs eltakar, milyen szépen, férfipuhítóan sirt. Régi, romantikus, annabálos írók jutnak a krónikás eszébe, amikor erre a női könnyre gondol, amelynek azért volt szabad szabad folyást engednie, mert a nő még önmagával és nem egy maszkkal operált. Ruzs, ajkpirosító, szénszemöldök és most a ragasztott, a mesterséges szempilla. Marad egy kis vigasz, hogy nem sirhatnak. Viszont a férfiak, nemskára nagyon is sirhatnak. Még egy-két Humbert asszonyság, egy-két ugrás a végletekig elszánt mondénég felé és végképpen és menthetetlenül nem ismerlek, szép maszk! Mert, hogy te lennél Éva? Te lennél az, akit nőnek nevezünk és téged Szomorj Dezső még midig így szólít, hogy „hölgy”? Ne izgulj, mert rendreutasítalak, ne nevezz ki, mert el vagyok maradva, ne sirj, mert megátalkodott vagyok —, egyezzoval: ülj merev mozdulatlanásban, emberből mondén maszkká idomult hölgy, mert megcsis, hogy egy emberi mozdulatnál kiesnek a pillák és akkor — akkor sirhatsz kedved szerint, mert hába irsz.

—y.

Hírek

KINAI VERSEK

RÉGI KÖLTEMÉNY
Névtelen

Tizenöt éves voltam, hadba szálltam,
most megjövök s nyolcvan év nyomja vállam.
Falm halálán már tudakolom,
hogy áll-e vajjon régi otthonom?
Menj arra, nézdd, amott a házad, az,
vén fák borítják, fölberi a gaz.
Nyulak tanyája lett a kutya óla,
bús az eresz, elszállt a fácán róla.
Vadfü tenyészt az udvaromban lent,
a kút körül néhány padmálya leng.
Hát fűmágot szedek, az lesz a pempő,
mályaót szakítok, abból meg leves fő.
Pempő, leves elkészül csendesén,
de senki sincs, akiel megegyem.
Ki-kitekintek az udvarba újra
és könnyben ázik a kabátom ujjá.

HONVAGY
Csang-Hu

Husz éve nem járt otthon és azóta
itt tápol a Császár kedvese lett.
De kérdezd őt hogy is van az a nőta
s mondd pár sorát... a könnye megered.

JAPANI PAP, LAMPIONNAL
Chien-Chi

Te küldtél, hogy megállítsd a forrást.
Most visszamégy csodásan csoda-pap.
Rozsant ladikban, halányodra folyóást,
eltűnsz, hol ég és t'nger összezsap.
Híted nyugodt, akár a Hold s az Álom,
igéde sárkány, hal repül feléd.
Nézünk utánad s túl a szemhatáron
Csak lampionod szentelt fénye ég.

— A LENGYEL IPARI TITKOK VÉDELME. A lengyel kormány most készítette el a lengyel ipari titkok védelméről szóló törvényt, amely az ipari kémkedést igen súlyos büntetéssel sújja. A leg súlyosabb büntetés az ipari titok elárulásáért tizenöt évi fegyház.

— EGYHÁZÜDÖZÉS MEXIKÓBAN. Mexikó városában, amelynek 1.3 millió lakosa van, a kormány rendelete értelmében csak 25 lelképásztor végezheti a lelképásztori funkciókat. A város lelkészait a város választja és a polgármester jelöli ki mindegyik számára azt a templomot, amelyben vasárnap misézhet. Azt a lelképásztort, aki e rendelkezések ellen vét, vagyis más templomban is mond misét, azonnal börtönbe hurcolják.

— Hamis pénz és manlicher-fegyver. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: Marosvásárhelyt a marosmegyei falvakat hónapok óta elárasztották hamis 1, 2 és 20 lejesekekkel. A rendőrség most szenzációs fogást csinált, letartóztatta a pénzhamisítót, akiknek lakásán a hamis pénz gyártásához szükséges eszközöket, továbbá manlicher fegyvert, revolvért és boxszereket találtak. A pénzhamisítók — akiknek nevét a vizsgálat érdekében egyelőre nem hozták nyilvánosságra — elmondották, hogy az ólomból öntött hamis érmeiket készítették, amelyek alig különböztek a jóktól.

— MINDEN OLDALRÓL KINALNAK SÓT MAGYARORSZAGNAK. A budapesti „Új Nemzedék” jelentése szerint jelenleg Ausztria, Lengyelország és Románia akar Magyarországnak sót szállítani. Magyarország évi só-szükséglete mintegy 800 ezer métermázs. A magyar sómonopólium évi átlagos 15 millió pengő tiszta haszonnal dolgozik. Só ellenében Ausztria lisztet és szénét, Románia és Lengyelország bört és különféle gépeket hajlandó átvenni Magyarországtól.

★ MENETJEGYIRODA ÁTHELYEZÉS. Az Áronsohn H. et Co. főtéri menetjegyiroda a régi tanácsház épületéből március 1-én a Kolostor-utca 3. szám alatti (volt Teutsch drogéria) üzlethelyiségébe költözik, ahol továbbra is az összes külföldi, bel-földi, körutazási és bérletjegyek válthatók. — Az új utazási iroda címe: „HERMES” menetjegyiroda és pénzváltó üzlet, Brassó, Kolostor-utca 3. Telefon számok: 275 és 539. (e)

Figyelem!
március 1-én nyílik meg a

FILT

temesvári cipőgyár brassói
lerakata

a Kapu-utca 36 szám alatt
legelegényesebb kivittel!
Eredeti átvári árak!

— FARKASOK A VÁROS SZIVÉBEN. Szatmárról jelentik: Péntekre virradó éjszaka 11 órakor Berál Adolfnak a város szívében fekvő villáját, illetve a villa kertjét két kiéhezett farkas látogatta meg. A nagy hideg és az éhség miatt a városba bevetődött farkasok egy juhot akartak zsákmányolni a kertben, azonban fölfedezték és elűzték őket.

A pénzügyminiszterium a rendkívüli költségvetés terhére az alábbi kifizetéseket eszközölte: a hadügyminiszterium 33 milliót kapott bakkancsok beszerzésére, 12 milliót ugyancsak a hadügyminiszterium a hadirokkantak és árvák felségélyezésére, élelemmel való ellátására, 1 milliót az iparügyi miniszterium a csernovici repülőtér céljaira.

— Hova tarozik a botfalusi cukorgyár. Bukarestből Brassóba érkezett Alexandru Stefanescu belügyi közigazgatási vezérfelügyelő, hogy a botfalusi cukorgyár hovatartozásának kérdését eldöntse. A botfalusi cukorgyár az új közigazgatási beosztás előtt Brassóhoz tartozott, most azonban Botfaluhhoz tartozik. Brassó ezáltal évente több millió lej adótól esik el, amibe semmiképpen sem hajlandó beleegyezni. Ebben az ügyben kell igazságot tennie Stefanescu felügyelőnek.

★ BRASSÓI FOGÁSZATI KÖRÖKBŐL. Értésilem az i. t. fogorvos és dentist urakat, hogy fogászati laboratóriumomat Kapu-utca 44. szám alól Kapu-utca 8. szám alá helyeztem át, ahol a legmodernebb technikai módszerű munkákat a legprecízebben végzek. További pártfogást kér Mandler Izidor miniszterileg vizsgázott fogtechnikus mester. (e)

— A mozdonyvezető ébersége elhárította a szerencsétlenséget. Bukarestből jelentik: Könnyen végzetessé válható szerencsétlenség érte a Bukarest-csernovitzi gyorsvonatot. A mozdonyvezető Adjud és Popesti állomások között, amikor a legteljesebb sebességgel rohant a vonat, észrevette, hogy a mozdony dugattyújának karja letört. Szerencsére nem vesztette el lélekjelenlétét és azonnal fékezett, ami úgy megrázta az egész szerelvényt, hogy majdnem lefordult a pályáról. A gyorsvonat 90 perces késéssel folytathatta útját.

— Meghalt Románia legöregebb asszonya. Bukarestből jelentik: Az ilfov megyei Moronesti községben 123 éves korában meghalt Románia legöregebb asszonya, Maneia Proca. A paraszti sorban levő asszony 1809-ben született.

— Az anyós halálát kért a bíróság előtt a gyilkos vőre. Aradról jelenik: Az aradi törvényszék ma tízévi fegyházra ítélte Feil Mihály rétháti gazdát, aki a múlt évben konyhakéssel megölte a feleségét. A tárgyalásnak különös érdekességet adott hogy a vádlott gyermekei megtagadtak apjukkal minden „összességet”, anyósa pedig kihallgatásakor arra kérte a bíróságot, hogy ítéljék halálra a vejét.

— Vizsgálat egy közbirókossággal ellen Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: A marosmegyei Maroszele község lakói feljelentést tettek a marosvásárhelyi ügyészségnél a közbirókossággal vezetői ellen, akiket sikkasztással vádoltak. A törvényszék főügyésze és vizsgálóbírója kiutaztak Maroszeleire és megállapították, hogy 1926-ban a község erdejét a közbirókossággal vezetői 1.328.000 lejért eladták. Ebből a pénzből eddig csak két hivat vertek és két kertet vettek meg összesen 420.000 lej költséggel. A pénz többi részével Cazan György esperes maig sem számolt el. Miután az esperes ígéretet tett arra hogy a különbözetet rövid időn belül visszafizeti, a főügyész egyelőre eltekintett a szokásos bünvádi intézkedések elrendelésétől.

★ ERDÉLY TÖRTÉNETE. Irta dr. Jancsó Benedek. A szerző utasításai szerint kiadásra rendezte Gyallay Domokos. Az erdélyi magyar szellemi élet a maga elárulásában nagyon nélkülözte Erdély történetesebb történetét. Dr. Jancsó Benedek történetírói munkássága nem szorul méltatásra. Nemcsak tudós volt ő, hanem bölcs a szó legnemesebb értelmében. Ez a magyar bölcsesség hatja át minden munkáját. A könyv ára 90 lej és a Brassói Lapok könyvosztályában kapható.

— Tiltakozás a tulzott adókövetések ellen. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: A magyar iparosegylet, amelynek többszáz tagja van, a kereskedők egyesületével együtt tiltakozásra készül a tulzott adókövetések ellen. Ugyancsak tiltakozó gyűlésre készül a város lakossága is a vízművek ellen, amely az utóbbi hetek folyamán a vízdíjakat 100 százalékkal emelte.

STEPHES PÉTER CUKRÁSZÓ

Kittűnő tészták,
oleó árak,
előzékeny kiszolgálás.
Rendelések gyorsan és pontosan.

Szen János-u. 34. BRASSÓ.

— Két részeg munkás garázdálkodása Szászrégenben. Szászrégenből jelentik: Borzalmas vérfürdőt rendezett itt két részeg munkás. Zaláni Gyula ácslegény Balla János kőművessel egy kocsmában késő estig ivott. Késő este részegen hagyták el a kocsma. Az uton minden kibe belekötöttek s a járőrelőket inzultálták és verést ígértek azoknak, akik rendreutasították őket. A két részeg utközben összetalálkozott Balogh Simonnal és Balogh Miklóssal, akik csendre intették a garázda embereket. Zaláni és Balla bicskát rántottak és a fivéreket úgy összeszurkálták, hogy azok eszméletlenül, vértől borítva estek össze. A két részeg bicskát letartóztatták, a Balogh fivéreket pedig súlyos sérüléseikkel kórházba szállították.

— A brassói rendőrség hírei. A brassói rendőrség előállította Sandu Gheorghe regáti fiatalembert, aki a Str. Plevna 13 szám alatt lakó Bálint István gummigyári munkásnál mint detektív jelent meg és ráfogta, hogy ellopta egy ötezer lejt erőcsomagját. Az áldetektív, aki az ártatlan munkástól kárának megtérítését követelte, Dombora András rikkancs adta át a legközelebbi rendőrszemnek. — Istók Angéla cselédleány, aki a Str. Sirul Spitalului 12 szám alatt volt alkalmazásban, szublimálttal megmérgezte magát.

EUROPA BAR BRASSÓ

március 1-én jön? ! ? !

— NYILATKOZAT. Tisztelettel kérem becses lapjának legközelebbi számában a következő soroknak helyt adni: A „Bukaresti Magyar Kurir” című hetilap január 17-iki 3. számában: „Egy beteg élményei a brassói Gb. Márzescu kórházban. Két beteg egy ágyban... Pofonnal fenyegetik a gyógyulókat” címmel egy, a kórház vezetőségét hanyagsággal vádoló cikk jelent meg, mely tele van tendenciózus ferdtésekkel és egy sereg valótlansággal. Véletlenséggel folytán csak tegnap kaptam kézhez a fentnevezett újságot s habár ma a cikk sugalmazója beismerte a tévedéseit, mégis, az igazság érdekében, bepereltem a jelzett lapot rágalmazás és becsületsértés miatt. Brassó, 1932. február hó 26-án. Kiváló tisztelettel: Dr. Cămpănu Livius, egyetemi m. tanár, kórházi igazgató főorvos.

— VALLASOS ESTÉLY a református templomban folyó hó 28-án este 6 órakor: Ének, ima, bibliaolvasás. Szaval: Gyerkő Anna. Hegdűszó: Graef Jenő, orgonán kíséri Klees Gabriella. Előadás: Szentés Gy., ref. s. lelkész. Ének-duett: Balogh Mihályné és Márton Irma, orgonán kíséri Adorjani Dezső. Szaval: ifj. Szabó Sámuel. Ének. Mindenkit szeretettel hív a Ref. Leányközség. (e)

— A BRASSÓI MAGYAR POLGÁRI KÖR KÖZGYŰLÉSE. A Brassói Magyar Polgári Kör február hó 28-án, vasárnap délelőtti fél 11 órakor, határozatképtelenség esetén pedig ugyanezen napon déli fél 12 órakor tartja rendes évi közgyűlést a római katolikus fiúiskola volt rajztermében. Az elnökség az uton is felkéri a tagokat, hogy a közgyűlésen pontosan megjelenni szíveskedjenek.

Szerkesztői üzenetek

Civilizáció Európából. Versei nagyon gyöngék, nem sok jóval bíztatnak.

Az idegen leány. Megnyugtatóására közöljük, hogy az írónak közvetlenül Budapestre írtunk.

F. W. A. régi előfizető. Tessék sorsjegyet számát megküldeni és rövidesen megizenjük, nyertek-e, vagy sem?

Fredi, Cluj. Ha van miből visszafizetni az illetőnek a hátrálékos tartozást, akkor következze peres uton vissza.

0.26. Fordítások közvetítésére nem vállalkozhatunk. Ott helyben is kap valakit, aki az iratait románra, illetőleg németre lefordítja.

Ha válaszbélyeges levelet küld, szívesen közöljük az itteni fordítóiroda címét. A sorsjegyekről közelebb.

Felekezeti tanító. Ha csak lehet, mellékelje újra az iratokat, s a kérvény beküldése után valamely képviselő segítségét kérje ki.

A B. L. olvasója, Gyulafehérvár. A fehér karszallag viselését ajánlja ön tüntetésül a béke mellett, annál is inkább, mert a fehér szín a kinaiaknál a gyász jele. Az ötlet nem rossz, de, ha divatba jönne, a japánok is mindjárt feltennék a karjukra s az ágyukat is az egész világon fehér övvel látnák el. A fehér karszallag és a piros vér, nagyon találma együtt.

Április 15. Hat hónap eltelté után indíthatnak válópert. Rá hat hétre már jogerős is lehet a válasz. Sorsjegye nem nyert.

L. L. 1. Bonyolult ügy, melynek csomóját csak a készülő új állampolgársági törvény vághatja ketté: az utlevélhez tán a bukaresti olasz konzulátus segítségével juttathatná. 2. Be kell jegyeztenie. A szükséges okmányokról bármely kereskedő ott felvilágosítást ad. 3. A hozomány átírásának közjegyző előtt kell történnie. Nem foglalhatják le. 4. Ha nem fizet fel lehet mondani, különben nem.

Vasas, Nagyenyed. Tessék Brassóba, a Vestis-áruházhoz (Lensor) fordulni.

V. I. né. Dr. Szadeczy Kardos Lajos, volt kolozsvári egyetemi tanár a levelet vagy a budapesti tudományegyetem, vagy a Magyar Tudományos Akadémia útján kapja meg. Közelebbi címét nem tudjuk.

Petrozsény, 480978. E. M. Remarque a saját háborús átléleteit írta meg híres könyvében Persze, hogy részt vett a világháborúban.

Naftali. Készséggel tolmácsoljuk e helyen az ön figyelmeztetését, hogy aki most Dél-amerikába megy, csak ott veszi észre, hogy „kiköpte a cukrot a szájából és keserű sötét be”, hogy a legtöbb európai ott utcai árulással keresi meg a száraz kenyerét s vágyik vissza a hazájába, de csak akkor mehet, ha hazulról utiköltséget küldenek neki.

25071150 sz. előfizető. Ott érdeklődjék az amnesztia iránt, az ottani cerculnál. Mi nem ajánljuk, hogy a fia egyhamar visszajöjjön.

Tözsde

1932 február 27.

Zürich (nyitás): Berlin 122.50, Amsterdam 207.60, Newyork 514.75, London 17.95, Páris 20.27, Milánó 26.7750, Prága 15.21, Budapest —, Belgrád 905, Bukarest 305, Varsó 57.50, Bécs —.

Mielőtt üzletben szövetet vásárol — tekintse meg szabójánál

A VESTIS

MINTAKÁRTYÁT!

A VESTIS

MINTAKÁRTYA TÖBBSZÁZ KÜLTÜNŐ MINŐSÉGŰ SZÖVETMINTATARTALMAZ!

A VESTIS

MINTAKÁRTYA ALAPJÁN KÖZVETLEN FORRÁSBÓL, EREDETI GYÁRI ÁRON VÁSÁROL

— **Farkasok az Érmelléken.** Tudósítónk jelenti: Az érmelléki síkságokon emberemlékezet óta nem hallottak arról, hogy farkasok jártak volna ezen a környéken. Annál nagyobb riadalmat keltett tehát Gálaspetri község lakossága között, hogy a falu határában egy egész farkascsorda van. A lakosság nagy része a falu határába szaladt, hogy elriasszák a kellemetlen vendégeket. Csak egy fegyvertartó ember volt otthon, aki 30 lépérről a farkasok közé lőtt, míg a többi emberek kődobálással és éktelen kiabálással próbálták elriasztani a nagy hidegben ideig lemerészkedett farkasokat, ami sikerült is. A nagy sokaság láttára a farkasok visszavonultak és úgy rekompenzálták magukat, hogy Róth Bernáth tanácsjában a karamban levő juhokat falták fel.

— **ELOFIZETŐINK** kísérjék figyelemmel a címkéjükön feltüntetett lejáratot. A lap zavartalan expedíciós érdekében gondoskodjanak idejében a lejárt előfizetés megújításáról, ha akár postán, akár megbízottunk útján megújították az előfizetést, figyeljék meg, hogy 8 napon belül az új lejárati szerepel-e a címkén.

— **Makkai Sándor dr. és Reményik Sándor** felolvasó körút tartanak Magyarországon. Budapestről jelentik: Makkai Sándor dr. erdélyi református püspök és Reményik Sándor, a kiváló költő, mindketten Erdély szellemi életének kimagasló alakjai, március második hetében Budapestre érkeznek. Március 9-én a budapesti református akadémián rendezendő estély keretében Makkai Sándor dr. egyházi és kulturális problémákról tart előadást, Reményik Sándor pedig verseiből olvas fel. Március 12-én Pécsen, március 13-án pedig Szekszárdon szerepelnek Ravasz László dr. budapesti református püspökkel együtt.

— **A gyergyócsomafalvi revolveres incidens tárgyalása.** Csikszéredéről jelentik: Ambrus Zoltán gyergyócsomafalvi gazda hivatalos közeg ellen elkövetett sértés címén került a törvényszék elé. A sértett fél Diaconescu Gheorghe csomafalvi állami tanító. Ambrus „bűne” pedig a következő: Másfél évvel ezelőtt, az őszi beíratások idején Ambrus a tanító hivatalába ment, hogy kis fia felkezesi iskolába való beíratásához megszerezze a törvényben előírt „dovadát”. A tanító azonban ahelyett, hogy a kérésre kiállította volna a kért bizonylatot, szidni kezdte a gazdát, hogy miért nem iratja gyermekét az állami iskolába. Ambrus Zoltán se galambpéji ember, veszekedésre veszekedéssel válaszolt, és keményen megmondta a véleményét a tanítónak, aki erre megrémült, a haragos gazdát hirtelen kitisztította az ajtón s revolverével még utána lőtt, hogy visszavonulását biztosítsa. A golyó nem talált, Ambrus először elbámolt, aztán vállat vont és hazament. Diaconescu azonban feljelentést tett. A tárgyaláson Ambrus védője viszontvádat emelt a tanító ellen gyilkossági kísérlet címén. Az ügyész is mindkét fél megbüntetését követelte. A bíróság viszont rövid tanácskozás után mindkét vádlottat felmentette.

— **Megfagyott munkanélküli.** Tudósítónk jelenti: A semjéni csendőrség jelentette az érmihályfalvi szolgabírósnak, hogy Bakós György munkanélküli péntek reggel megfagyva találták a lakásán. A szerencsétlen ember már napok óta nem jutott munkához és lakásába zárkózott be. Elfogyott a tüzelője és a nagy hidegben megfagyott.

— **Gyomor- és bélzavaroknál,** étvágytalanságnál, szorulásnál, felfúvódásnál, gyomorgésnél, felbőgésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet alaposan kitisztítja az emésztőutakat. Közvetlen jelentésekben olvassuk, hogy a Ferenc József vizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik. A Ferenc József keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **BÉCSI KÖVETÜNK SZEMKAPRAZÁSÁ.** Indig Ottó nagyhirre vergődött népies színdarabja, a „Torockói menyasszony” most Bécsben kerül színre sorozatosan, ahol a darab olyan népszerű, hogy még egy torockói bált is rendeznek a Konzerthausban. A bálterem díszítésénél kirakták a magyar és a régi erdélyi zászlót, a román lobogót azonban a rendezőség elfelejtette kitűzni. A bécsi román követség emiatt távolmaradt a báltól és most egy lapnyilatkozatban, amely a „Neues Wiener Journal”-ban látott napvilágot, nyilatkozik is kifejezésre juttatja aprehenzióját, hangoztatván, hogy Romániában ez nem történhetne meg, mert ott a magyarok, minden ünnepségükönél, a román zászló mellett mindig kitéhetik a magyart is. Brediceau bécsi követ részéről adják ezt a magyarázatot, amely annál feltűnőbb, mert hiszen a követ ur, tudtukkal, lugosi ember és így neki igazán emlékeznie kellene, ha csakugyan látott volna Erdélyben, a román impérium óta, magyar nemzeti színű zászlót, amint hogy nem látott. Csak azt nem értjük, hogy ha már Brediceanu nagy követnek idehaza káprázik a szeme, miért nem káprázik Bécsben is és miért nem látott ott a magyar és az erdélyi zászló mellett román is. Pedig a láthatott volna.

★ **ORVOSI TANÁCSOK.** fial asszonyoknak. írta dr. Földes Lajos, a budapesti országos gyermekvédelő liga. szülő és anyaotthonnak főorvosa. E könyv tudást terjeszt abban a homályban, mely a szülők, gyermekük és csecsemő-ápolás körül még manapság is uralkodik. A könyv ára 102 lej, portó 10 lej. — Kapható a Brassói Lapok könyvosztályában.

— **Vizsgálatot rendeltek el a csikaplocai interimár bizottság elnöke, Csedő Imre ellen.** Tudósítónk jelenti: A csikmegyei prefektúra utasította Otetea megyei főjegyzőt, hogy vezessen le vizsgálatot Csedő Imre, a csikaplocai interimár bizottság elnöke ellen. Nemcsak Csikaploca, hanem az egész környék örömmel fogadja ennek a vizsgálatnak a híret, mert Csedő Imre a falu rossz szelme volt, aki politikai szolgálataival tartotta felszínre magát s falujának rengeteg kárt okozott.

A feleség, az anya egészségétől függ a család boldogsága és öröme. Minden nő könnyebben birkózik meg a háztartás gondjaival, játszva végzi el feladatát, ha az erőt és egészséget jelentő Ovomaltint rendszeresen használja.

— **Gosambescu Gheorghe** már a főszolgabírósg jelentette fel. Tudósítónk jelenti: Több ízben irtunk már Csikszentgyörgy félelmetes állami tanítójáról, aki a gondjaira bízott gyermekeket dorongokkal „neveli” nem hagyván félbe ezt a pedagógiai kezelést addig, amíg a szerencsétlen gyermekek el nem nyulnak a földön. A felháborodott szülők már több feljelentést tettek ellene az illetékes iskolaiügyi hatóságoknál. Egyszer el is helyezték ezt a pedagógiai vadembert, de sikerült újra visszadolgozni magát. Most aztán a szülők panasza folytán a közigazgatási hatóságok vették kezükbe a dolgot s Lengyel József csikszentmártoni főszolgabíró egyenesen a közoktatásiügyi minisztériumhoz nyújtotta be az okmányokkal és nyilatkozatokkal megfellelően alátámasztott feljelentést. Csikszentgyörgy reméli, hogy ennek a feljelentésnek tartósabb, illetve végleges eredménye lesz.

— **KÉT HALALOS ÁLDOZATA VAN AZ INFLUENZÁNAK TEMESVÁRON.** Temesvárról jelentik: Az influenzajárvány nagy mértékben terjed Temesváron és sokkal súlyosabb lefolyású, mint ahogy az első megbetegedéseknél hitték. Jelenleg ötvenen fekszenek és ezek közül hatot kórházba kellett szállítani, mert állapotuk komolyra fordult. A járványnak eddig két halalos áldozata van.

— **Goethe-emlékbélyeget ad ki a német posta.** Berlinből jelentik: A német birodalmi posta vezérigazgatósága elhatározta, hogy a maga részéről is hozzájárul a nagy német költőóriás centennáris ünnepségeihez és Goethe arcképével új postabélyegeket ad ki. A német birodalmi posta Goethe-emlékbélyegei márciusban kerülnek forgalomba.

— **Fát lopott, mert a télen már meghalt a fagyolt a felesége és egy gyereke.** Nagyváradról jelentik: A rendőrség letartóztatta Fescula Miklós munkanélkülit, mert tizenöt métermázsza fát lopott a városi faraktárból. Kihallgatásakor elmondta, hogy ezen a télen a nagy hidegtől és az éhezéstől már meghalt a felesége és az egyik gyermeke és most már akármit elkövetett volna, csak hogy valahogy mentse megmaradt hozzátartozói életét.

★ **SZÉPSÉG KÖTELEZ.** Aki szép, ügyelnie kell arra, hogy a jó Chlorodont fogkrém állandó használatát utján szép fehér fogakat kapjon. Próbá meggyőző. Tubusa Lei 20.— és Lei 32.— (be)

— **Schwartz ur gyümölcsözteti szőlés alapítóját.** Nagyváradról jelentik: Egy idő óta egy jól öltözött fiatalember szélhámoskodja végig a nagyváradai vásárokat. A fiatalember sorbajárja a kofákat és árusokat, hogy váltanak fel neki egy szőlésjezt. Amikor aztán a kofák elkezdik számolni a tenyerébe az aprópénzt, megvárja, amíg hat-nyolc lejt már leszámolnak és akkor hirtelen visszarántja a szőlésjezt és a következő felki-

áltással: „Jaj, most jut eszembe, van nekem aprópénzem” — elszalad. Naponta harminc-egyen ilyen „váltást” csinált és a tenyerében maradt aprópénzekből eddig tíz-tizenötezer lejt keresett meg. Most aztán a rendőrségre került, ahol megállapították, hogy Schwartz Sándornak hívják, huszonkétéves munkanélküli bádósgosogód. Letartóztatták.

Bizalommal forduljon orvosához, aki hashajtót! Artin dragéet fog ajánlani, ha normális, könnyű, bőséges ürülést akar elérni. Olcsó!

— **BETÖRŐK AZ ANTWERPENI ROMÁN KONZUL LAKÁBAN.** A Matin értesülése szerint Antwerpenben ismeretlen tettesek betörték az antwerpeni román konzul magánlakására. A betörők, akik a konzul lakását alaposan ismerhették, a páncélszekrény feltörése után 1.200.000 frank értékű ékszert és készpénzt vittek magukkal. A rendőrség legkiválóbb detektívei kaptak megbízást a tettesek kézrekerítésére, eddig azonban a nyomozás semmiféle eredményt sem tudott felmutatni és a vakmerő kasszafurók nyomtalanul eltűntek az antwerpeni román konzul értéktárgyaival.

— **Halálra forrázta magát egy két éves kisfiú.** Temesvárról jelentik: Megrendítő szerencsétlenség áldozata lett Sipet temesmegyei községben Cionvica Péter gazdálkodó két éves kisfia. Szülei elmentek hazulról és a gyermek egyedül maradt a szobában, ahol a kályhán egy fazék forró víz állott. A kisfiú felállt egy székre és magára döntötte a fővő vizet, amely leforrázta. Súlyos égési sebeibe néhány óra múlva belehalt. A szülők ellen gondatlanság miatt megindult az eljárás.

— **Hat hónapra ítéltek Lipppa polgármesterét.** Temesvárról jelentik: A temesvári törvényszék ma tárgyalta Novac György lipppai vezértitkár, Moise Irimie polgármester és Schmidt Miklós ügyét, akiket hivatalos pénzek elcsikasztásával vádoltak. Többek között az a vád volt ellenük, hogy Lipppa város pénzéből felhatalmazás nélkül 650 ezer lejt folyósítottak a lipppai templom restaurálás céljából Bocu Severnek, valamint kétféle lej szubvenciót adtak a lipppai kereskedelmi iskolának, amelynek ugyancsak Bocu Sever az elnöke. A törvényszék kihallgatta Bocu Severt is, aki kijelentette, hogy ezeket a „bűnöket” magára vállalta, mert mindkét kiutalás román nemzeti érdekből történt. A bíróság ennek ellenére bűnösnek mondotta ki Novacot és Irimiet, akiket 6-6 hónapi fogságra ítél, míg Schmidtet felmentette. Az elítéltek felelősek.

Hogy meg ne kapja az influenzát, szopogasson Anacot pasztillát. Egy fiola ára 37 lej.

— **FÖLDI MIHALY: KADAR ANNA** LELKE regénye iránt már megjelenése előtt mindenfelől páratlan volt az érdeklődés, ami nem csoda, mert hiszen ez a merőben új hangot megszólaltató, meglepő meséjű regény a Pen Club világjárójának egyhangúan megszávozott magyar jelöltje. A könyv ára 204 lej, vidékre portó 20 lej. Kapható a Brassói Lapok könyvosztályában.

DECSEY ZOLTÁN:

135

A SIRO VÁROS

Hamar elintézték a formaságokat és Pista Bognárral most betéphetett a két borkabátos Cerberus között a zovjetturak paradicsomába, ahol még sülték a susterregnek és illatos nők édesítik a forradalom vezéreinek piheő órait.

— Elmondott mindent Bognárnak, de a komoly ember dióbarna szeméből semmi biztatást, semmi reménytelőt nem tudott kiolvasni.

— En nem tudok segíteni... En nem tehetek semmit Ziluhval szemben.

Csüggedten hulltak karjai az ölébe... Ha nem rettegnék attól, hogy nélkülüm itt vérontásra kerülne a sor, ha nem félténem a várost és ezt a derék népet, már régen megszöktem volna. Hiszen valóságban rab vagyok. Hát azt hiszi, azért áll ott az a két borkabátos, hogy az én testi épségemet megvédelmezze? Hát ki-től kell tartanom ebben a városban? Azért állanak ott, hogy vigyázzanak rám, mert én szociáldemokrata vagyok, hülígán, megbízhatatlan elem az ő szemükben, akire szűkségük van, hogy a maguk számára tekintélyt szerezzenek a városban. Ha nem volna rám szűkségük, már régen eltettek volna láb alól. És nem kell-e attól tartanom, hogy nekem is akad Robespierrem?

Késéghesett sóhajítás szakadt ki a fiából.

— Hát nincs segítség? nem lehet megmenteni a szerencsétlent?

— De talán... egy mód van rá... Négy nap múlva itt lesznek a központi kormány emberei. Eljön Kun Béla is, sok

népbiatos és velük jó Garbai elvtárs is, a tanácsköztársaság elnöke. Az ő szerepe országos viszonylatban ugyanaz, mint az enyém. Reprezentálni hordják magukkal. De azért mégis, annyi ereje talán van, hogy ebben az egy esetben... Eljönnek, hogy átvegyék a várost. En megígérem, hogy összehozom magát Garbai elvtárssal. Beszélhet vele, jószívű ember, megteszi, ami lehetséges... Ha ő sem segíthet, akkor minden hiábavaló... Tehát négy nap múlva... Most már újból bizakodott.

És most gyorsan ki a villába. Tőle kell megtudniok a valót. Neki kell őket megnyugtani, hogy ne aggódjanak, és nyugodtak legyenek az éjszakáik, meg a nappalaik...

Amikor Sáríkával állott szemben, nem tudott szóhoz jutni, pedig olyan szépen kifundálta a megnyugtató szavakat.

De nem is kellett beszélnie, a leány megéreztte, hogy baj van. Mégis nyugodt volt külsőleg, csak kevésbé reszketett a hangja.

— Baj van, ugy-e, Pattonayval? Pista csak bólintott. De sietett megnyugtani.

— En azonban már mindent elintéztem. Egy-két nap múlva szabadlábra kerül. És remélem, hogy menlevelet is kap, Elutazhatik. És magát is elviheti.

— Nem erről van szó. Csak az életét ne veszítse el és csak börtönben ne maradjon. Hogy mi lesz énelem? Szomorú lemondás volt a hangjában.

— Bele kell törődni mindenbe, Pista. Nagyobb dolgokba is beletörődtem már... Annyi fájdalom volt ezekben a szavakban és hangban, ahogy elmondotta, hogy a fiú egyszerre világosan látott, rádobbant az igazságra, feltárlt előtte a szegény leány belső harcainak mélysége, érezte a gyöttrő kinokat, hiszen ezek az ő künjai is voltak és most már nincs segítség... Két megrontott, fiatal élet... — Sáríka..

De nem tudta tovább folytatni. Hát nem, ezt a gyöngye pillanatot nem szabad kihaszalni. Beccsület dolga. A bajtársi beccsület. Az a szerencsétlen gyerek ott a börtönben... Talán már csak a leányra való gondolás vigasztalja, csak ez tartja életben. Nem nem szabad árulást elkövetniök.

— Jóra fordul még minden, Sáríka. Higgye el nekem, nem lesz semmi baja Pattonaynak. És bizzunk az Istenben. Ha már mindenki elhagyott, ő nem fog elhagyni.

Két nehéz könnyecsepp égett a leány szemében.

Ez a két drágakő még akkor is szívére sulyosodott, amikor szórakozottan, elfáult idegekkel ült a Lenin-kávéházban, hogy lenyelje a kriminális feketét.

Még az új szenzációk is csak úgy el-suhantak a fiúle mellett. Hogy amíg ő künnjárt a villában, nagy események történtek. A börtöncellák rövid félóra alatt megteltek. A szerkesztő, Béla bácsi. Aztán az ő felelős szerkesztője. A konviktusi kormányzó, az aranyos humorú Géza bácsi. Aztán a megye utolsó főispánja. Egy nagy textilüzlet tulajdonosa. És még sokan, mind a börtönbe kerültek. Bizonytalan a sorsuk...

A forradalom kerekéi dűbörögni kezdnek.

XIV

A Vasút-utcában hatalmas diadalkaput építettek. Vörös girlandok szaladtak körbe és a kapu homlokzatán széles fehér vásznon nagy vörös betűk kiabáltak.

Astra (Apolló) Mozzó BRASSÓ.

Még három napig, szombat, vasárnap és hétfőn:

Feleségem a szélhámosnő

Főszerepben: Nagy Kató, Heinz Rühmann, Fritz Grünbaum és Alfred Abel.

Izgalmas, főbbé mulatságos korsztatira. Nagy Kató az energikus szerelmes, isteni könnyelműséggel megáldott fiatal asszony utólrhetetlen bájjal legyőzi Fortuna asz-szonyt, aki eddig nem tűntette ki kegyeivel. Igen bájos szélhámosnővel még nem volt d'ou'gunk.

Vasárnap
MATINÉ: „Marokkói kávéház”

JÖN!

„GLORIA”

Főszerepben:

Brigitte Helm

és

Gusztav Fröhlich

Érdeklészítő
kalandorfilm.



PÁRISI SZINFOLTOK

Harcias hangulat a „Quartier Latin”-ben

Most már helyreállott a nyugalom a diákság körében. Ugy látszik, a Tardieu-kormány összeállítására meglehetősen kedvükre való. Azonban azon a héten keresztül, amíg a krízis tartott, olyan volt a „Quartier Latin”, mint egy felbolygatott méhkas.

A hangadó elem a jobboldali diákok voltak. A „Király rikkancsai”, meg a „köztársasági fiatalság”. Ugy az orvosi, mint a jogi fakultásról és a többi főiskoláról, a Laval-kormány bukását követő napon a Szenátus elé tömörültek. Előbb csak próbálkozó gyenge tüntetéssel, mely azonban agresszióvá lépett át, midőn az öreg Chéron pocakos, köp-



Tardieu karrikatúrája

és alakja feltűnt. Ugy, hogy egy ifjú ember, a kornak kijáró tiszteletet is sütkérezte, le-
párga az öreg, volt pénzügyminiszter fejéről a kalapot. Tumultus keletkezett, gyors rendőri közbejárás és attól a perctől kezdve nyílt és hangos tüntetéstől visszhangzott a diáknegyed, napokon át.

Szinte komikusnak mondható a nagy „felkészültség”, amivel Chiappe ur a csapatait ki-
vonultatta. Akár ostromállapot, lett volna, úgy robbantak a rendőrökkel telt kamionok, szá-
guldottak a biciklis gárdák és csoportokban tömörülve a kivezénygált rendfenntartók. A diákok rothadt paradicsom, (Párisban még most is kapni frissét), meg büzös tojások dobálásával válaszolt a rendőri „tömörülésre.” Sőt a harc egyik mulatságos fázisa volt az a jelenet, midőn a jogi fakultás egyik ablakából — valamelyik terembe bekapcsolt öntöző cső segítségével, bőséggel kitérített néhányat Chiappe híres „fekete gárdistái”-ból.

Hiába volt az erőies közbelépés: az egyik sarkon széjjel zavarát diáksorozat egy másik utcában újra rendbe fejlődve, fülsiketítő módon ordította gúnydalait a „baloldali” szenátusra. És főképp Chéron meg Bartoura rimel-
ve, a leggyalázabb kitételekkel, melyek között a „gyilkos” szó a legártatlanabb volt. A Luxembourg pártot is napokon át őrizték a diákok és csak a női nem, meg a gyermekeknek volt szabad bejárásuk. Hiszen a parkból könnyen lehet a szenátusi ablakokat betörni.

Most, hogy lezajlott ez a kormányválás, — egy időre újra csendes a „Latin-Negyed.” De csak látszólag, mert a diák pártok is titkon forronganak és készülnek a válaszlásokra.

MANDY ILONA

Nyolc millió frank értékű arany a tengerbe zuhant

Páris, február 27.

A „Berengária” gőzösön a Francia Nemzeti Bank számára 426 láda arany érkezett New-yorkból 600 millió frank értékben. A cher-bourgi kikötőben kirakodás közben elszakadt a felvonókötél és hat láda arany nyolc millió frank értékben a tengerbe zuhant. Azonnal buvárok szálltak le a tengerfenékre, hogy kimentessék az aranyat.

Budapesti vendég-szerepel Csikszereda jégchokki csapata

Budapest, február 27.

A Budapesti Korcsolyázó Egylet vezetősége szombaton és vasárnap vendégül látja Csikszereda jégchokki csapatát, a mely ezt a szép, de nálunk meglehetősen ismeretlen téli sportot nagy lelkesedéssel és kitartással igyekezik népszerűsíteni.

A kitűnő csikszeredai jégchokki csapat budapesti vendégszereplésének az adja meg a különös érdekességet, hogy a háború óta ez lesz a legelső alkalom arra, hogy szintisza széles sportegyesület csapata áll ki Budapesten.

Nem írgalmaz az aradi villanyüzem

Kikapcsolják a nyugdíjasok és tisztviselők áramát és nem várnak, amíg megkapják járandóságukat

Arad, február 27

Az állam, amint az ismeretes, a nyugdíjakat nem éppen a legpontosabban fizeti. Ebben a hónapban Aradon csak 26-án kezdődött meg a nyugdíjfizetés. Szerdán, 27-én, a villanygyár több megbízottja elindult a városba, hogy a hátralekies előfizetőktől könyörtelenül kikapcsolják az áramot. Meg kell jegyezni, hogy az állami tisztviselők sem kapták még meg fizetéseiket.

Tíz ilyen fiatalember járta be a várost és kapcsolta ki a villanyórákat. — Egyik villanygyári alkalmazottól megtudtuk, hogy egyedül ő, 26 előfizető áramszolgáltatását kapcsolta ki. A súlyos helyzetbe hozott emberek csaknem kivétel nélkül nyugdíjasok s többen vannak olyanok, akiknek több havi nyugdíjával tartozik az állam, mégis csak

egy hónapi hátralékban volt. A nyugdíjasok követelték, hogy legalább egy napot várjanak amíg a nyugdíjához hozzájutnak, de nem volt kegyelem.

Nagyon sok helyen kikapcsolták a villanyt, amelynek visszakapcsolása 100 lejbe kerül.

Óriási a felháborodás és elkeseredés a városban a villanygyár terrorja miatt, annál is inkább, mivel a gyár busás hasznát zsebre-vágják, ám beruházásokra alig költenek, úgy, hogy a város hálózata egészen tönkre ment.

Itt lenne az ideje, hogy a túlélés aradi villanygyárát a prefektúra intervenciójával legalább attól riasztanák el, hogy a nyugdíjasok amúgy is elkínzott idegeit nyúzzák és lapos zsebeit meg-vágják!

Erdélyi rokkant kaptány havi nyugdíja: 1594 lej
Regáti rokkant kaptány havi nyugdíja: 11.880 lej

Az erdélyi rokkantak felségfolyamodványban kéri a jogaik elismerését

Bukarest, február 27.

A mult hetekben megírtuk, hogy az erdélyi rokkantak küldöttségét menesztették Bukarestbe és arra kérték a szenátus tagjait, hogy vegyék elő a szenátusi irattárból a kamara által már megszavazott törvényt, mely az erdélyi rokkantaknak ugyanolyan nyugdíjat biztosít, mint amilyen nyugdíjat kapnak a regáti, hasonló rangban levő bajtársaik. Dacára annak, hogy az erdélyi rokkantak e kérsüket már hetekkel ezelőtt átnyújtották a szenátus tagjainak, még máig sem történt semmi tényleges intézkedés e fájdalmas ügyben.

A rokkantak ma felségfolyamodványban foglalták össze fájdalmas problémájukat és ebből a nagyon jellemző folyamodványból idézzük az alábbiakat:

—...a mi nyugdíjunkt egy 1919-ben kelt minisztertanácsi jegyzőkönyv utján határozták el és hogy ez milyen módon történt, erre nézve felhozzuk az alábbi példát:

Egy erdélyi rokkant kapitány hatvan százalékos rokkantsággal havonta 1594 lej nyugdíjat kap, míg hasonló rangú és hasonló százaléku regáti rokkant kapitány havonta 11.880 lej nyugdíjat kap...

Az erdélyi rokkantak ezután beható szavakkal vázolják kétségbeesítő helyzetüket. Elmondják, hogy sehol egyetlen háborúiselt államban sem történt ilyen kirívó megkülönböztetés rokkantak és rokkantak között. Sorra felsorolják az összes európai háborút viselt államok példáit, ahol mindenütt az új terüle-

tekről származó rokkantak teljesen azonos elbánásban részesülnek, mint az őslakosság köréből származó invalidusok.

Egyenesen érthetetlen az erdélyi és bukovi-nai rokkantakkal történt elbánás során az alábbi tény: Tavaly a parlament elfogadott egy törvényjavaslatot, melyet azóta már szentesítettek is, hogy a besszarábiai rokkantak azonos jogokat élveznek, mint regáti bajtársaik. Amikor ezt a törvényjavaslatot megszavazta a parlament, akkor egészen érthető lett volna, hogy intézkedéseket tartalmazzon az erdélyi és bukovinai rokkantakról is. Végeredményben összesen két-három szó beiktatásáról lett volna szó és ezzel ez a fájdalmas kérdés elintézését nyert volna. És ez még sem történt meg.

— Miért csak mi, Erdély, Bánát és Bukovina fiai vagyunk kitéve e meg nem érdemelt bánásmódnak, mely teljesen demoralizál bennünket... — írják a felségfolyamodványban az éhhalál szélén álló erdélyi rokkantak.

Van még egy mondata a felségfolyamodványban, mely említésre érdemes. A folyamodványból kiderül ugyanis, hogy a külön elbánásra ítelt rokkantak 34 percentje román nemzetiségű, míg a magyar nemzetiségű rokkantak percentszáma: 29, a németeké pedig: 37.

Talán ez az utolsó érv mégis rá fogja bírni a kormányt és a szenátus elnökségét, hogy vegyék elő az elfelejtett törvényjavaslatot, hiszen nem csak rokkant magyarokról van szó.

Elfogták a ráckevei közjegyző gyilkosait

A régi és új irnok követték el a rettenetes embermészárlást

Budapest, február 27.

A ráckevei borzalmas gyilkosság tetteseit a Budapesti kizsákoló rendőrbizottság pénteken a késő éjszakai órákban elfogta. Eszerint dr. Miklós Zsigmondot, a Sepsiszentgyörgyről elszármazott ráckevei közjegyzőt Pacso László, a közjegyző jelenleg alkalmazásában levő irnoka és ennek elődje, Tichi Árpád, akit a közjegyző elbocsátott állásából, gyilkoltak meg.

Pacsot és Tichit a budapesti rendőrtisztok a keresztkérdések válaszára pergőtüze alá fogták. Az éjszakai órákban azután mindketten megtörték és

bevallották hogy dr. Miklós Zsigmondot ők gyilkolták meg és ugyancsak ők gyújtották fel a lakását azzal a szándékkal, hogy a büntény nyomait így eltüntessék.

Először Tichi tört meg. Elmondotta, hogy dr. Miklós Zsigmond közjegyzői irodájában volt alkalmazásban, mint irnok, de elcsúszott az iroda pénzéből származó pengőt és ezért a közjegyző elbocsátotta.

Ettől az időtől kezdve munkanélküli volt, ami nagyon elkeserítette és ezért elhatározta, hogy megbosszulja magát a közjegyzőn. Egyedül nem tudta volna végrehajtani tettét, ezért szövetséget kötött azzal, aki szintén nem nagyon szívelte dr. Miklós Zsigmondot, akitől csak kis fizetést kapott. Többször összejöttek és akkor mindig arról beszélgettek, hogy miképpen lehetne pénzhez jutni l'ermészetesen a közjegyzői irodát ismerték a legjobban és ezért elhatározták, hogy oda törnek be és mindenesetre kirabolják az iroda kasszáját.

A gyilkosság napján Pacs egészen az esti órákig szorgalmasan dolgozott dr. Miklós Zsigmond irodájában és semmivel sem árulta el, hogy milyen terv végrehajtására készülnek. Este hét órakor távozott az irodából, miután principálisától rendesen elkészült. Tichivel egy műkedvelő-előadásban találkoztak, amelyen nyugodtan és kedélyesen végighallgattak. Az előadásnak tíz órakor volt vége és

Ne kísérletezzon
egészségével.
Kérjen ön is
kímódottan
eredeti
»OLLA«
óvszert, mely megóvja egészségét.

innen még egy kicsit sétálni mentek, vár-
ták, hogy az utcák elcsendesedjenek. Ti-
zenegy óra felé azután behatoltak a köz-
jegyzői irodába, lépteikkel és mczgasuk-
kal azonban felköltötték a szomszéd-szo-
bában már alvó dr. Miklós Zsigmondot,
aki kijött az irodába, hogy megnézzé mi
történik.

Pacs ekkor a fejszével, amit magával
hozott, kétszer egymásután fejbevágta
a közjegyzőt, majd, minthogy az még
mindig nem esett össze, végigüldözte az
egész lakáson és újra és újra feléje su-
jtot.

Végül is a közjegyző elvesztette eszméle-
tét és lerogyott a hálószobájában. Pacs
ekkor már valósággal megvadult a vér-
től, mert még mindig tovább zúgta a fej-
szével a közjegyző fejét. Később átvitték
a mozdulatlanul fekvő testet a szomszéd-
szobába, ahol a közjegyző pillanatra ma-
gához tért, megmozdult.

Pacs erre kirántotta bicikliját és azzal
szurkálta ezután mindaddig, amíg a
közjegyző ki nem szenvedett.

Tichi ezután elmondja, hogy, miután
meggyőződtek arról, hogy a közjegyző
meghalt, megkeresték a kasszakulcsot, ki-
nyitották a pénzeszekrényt, ahol mintegy
hetven pengőt találtak, amelyen megosz-
toztak. A közjegyző pénztárcáját Pacs
odaajándékozta Tichinek és, amint már
tegnap jelentettük, ezt a pénztárcát meg
is találták Tichi lakásának mellékhelyi-
ségében és ez vezette tulajdonképpen
nyomra a hatóságokat. A pénztárcában
pénz már nem volt, csak a meggyilkolt
közjegyző fiatal feleségének arcképe.

A lakást azért gyújtották fel — mon-
ja vallomásaiban Tichi —, hogy a nyomok
eltűnjenek, előzőleg azonban még a
közjegyző laorjában megmosakodtak.

Tichi vallomásaival szemben Pacs ta-
gadja, hogy résztvevő volna a gyilkosság-
ban. Hangoztatja, hogy a gyilkosság es-
ténél Elekes földbírtokoséknál vacsorá-
zott és már csak akkor érkezett a köz-
jegyző lakása elé, amikor az égett. Hi-
vatkozik egy ráckevei pékmesterre, aki-
vel együtt hatolt be az égő házba. A
rendőrségnek azonban az a feltevése,
hogy Pacs szintén résztvevő a büntényben
és ezért Tichivel együtt őt is letartóztat-
ták.

Kihallgatták még Tichi háziasszonyát,
aki elmondotta, hogy a kérdéses este Ti-
chi véres ingben érkezett haza és vizet
kért tőle, hogy kimossa. Azt mondotta,
hogy az orra vére indult meg.

A borzalmas rablógyilkosság ügyében
a nyomozás tovább folyik.

EGYEDUL TICHII

Legújabb jelentés szerint Tichi visszavonta
első vallomását és most már azt állítja, hogy
ő és egy Bozsoky Ferenc nevű ember követ-
ték el a gyilkosságot, Pacsot csak azért ke-
verte bele, hogy ráterelje a gyanút. Később
Tichit kivítették a helyszínrre és lejáratták ve-
le a büntényt. Ezalatt Tichi annyira megtört,
hogy újabb vallomástételre jelentkezett. Ez-
uttal az egész gyilkosságot magára vállalta
és kijelentette, hogy büntársak nélkül végzett
dr. Miklós Zsigmonddal.

Havazik, egyre havazik

Budapest, február 27

A rendkívül makacs tél még mindig
tart, különösen Középeurópa és a Bal-
kán félsziget államai fölött. A Balkánon
még mindig nagy hóviharok vannak. —
Sztambulban is annyira zordra fordult
az időjárás, hogy hóvihar volt és a hő-
mérséklet 5 fokkal a fagypont alá zu-
hant.

Erdélyben is havazott, sőt a hideg ke-
leti és a langyosabb nyugati légáramlá-
sok ütközés pontján, Németországban és
Lengyelország nyugati részein is már
megindult a havazás.

A budapesti meteorológiai intézet je-
lentése szerint nyugaton enyhébb időjá-
rás várható havazási hajlammal.

Titulescu — a Népszövetség főtitkára?

Genf, február hó 27.

A „Chicago Tribune” tudósítójának
értesülése szerint Titulescut szemlélték
ki Sir Eric Drummond helyére a Népszö-
vetség főtitkára állására.

A leszerelési konferencia tegnap már
nem tartott ülést, csupán magánbeszélés-
ek folytak, így többek között Grandi
olasz külügyminiszter látogatást tett
Nadolny német delegátusnál. Tardieu
francia miniszterelnök tegnap visszata-
zott Párisba.

Tardieu kvintette

André Tardieu és kormánya bemutatkozott. Semmi baj sem történt. Ugyanaz a szenátus, amely kormányt bukattott, most szépen tapsolt, vagy a dühösebbje vesztőslő komolysággal hallgatott, mikor Tardieu kormányzati programjában szóról-szóra elmondotta mindazt, amit Laval néhány héttel ezelőtt elmondott. Ugyanugy mondtatta, mint Laval, csak folyékonyabban és nagyobb hűvel. Tardieu jó szónok, Laval viszont rossz szónok volt. Akadtak optimisták, akik a francia kormány bukásakor új francia politikát jósoltak: megértőbbet és engedékenyebbet. Az optimisták rendszerint tévednek. Ebben a mai világban: mindig. Tardieu és kormánya nem új kormány, de pontosan a régi Laval-kormány mása. A különbség ma mindössze az, hogy Laval a munkügyi miniszter és Tardieu vezeti a kormányt és a külügyeket, míg egy évvel ezelőtt, mikor Tardieu bukott, belőle lett földművelésügyi miniszter és Lavalból elnök és külügyér. Briandnak azért kellett menni, hogy Laval mindent megkapasson és Tardieu nem következhetett addig, a míg Laval mindent, a külügyet is meg nem kaparintotta.

A francia kormányzat, amely e pillanatban a világ vezérletét jelenti: kisajátított terrén. Vagy Tardieu, vagy Laval. Vagy Flandin, vagy Raynaud. Vagy Pietri. Ha valaha megbokrosodik a csikó, engedelmességének korlátait áttöri a tömeg, mindig ezekből az egyikből az, aki következik. Most még nincs nagy baj és most még nem komoly az erupció, mert csak ott tartunk, hogy Laval és Tardieu váltogatják egymást. Flandinra még sor sem került. A többi kettő is tartalék.

A francia kormányzat hitbizománya. Nem egy, de ötmajorency ül a trónon. Ha egyet lerugnak, azon menten a másik négy ül a helyére. Mind egyet akar, mind ugyanazt akarja és akarhatja, mert valójában negyven millió francia sem akar mást, mint amit ők ötven akarnak. Mind a negyven millió francia a világ uralmát és despotikus hatalmát akarja. Painlevé vezeti a radikálisokat, de van olyan nacionalista és imperialista, mint Laval és Paul Bounour, aki színe szerint szocialista. Genfben úgy perorált Tardieu mellett, mintha ügyvédje és védője lenne annak a politikának, amelyet odahaza, a francia kamarában, nap-nap mellett támad. Benn, a határokon belül, fel lehet ismerni a bal- és jobbpárt közötti differenciát, de kifelé és egységes fellépésben olyan imperialista az egyik, mint a másik és olyan aranydiktátor a szélsőjobb, mint a szélsőbal.

Azon, hogy a pártpolitika fegyverének éle ennyire letompult, nem lehet csodálkozni. A szegénység mindig veszekedik, de a gazdagság mindig megérti egymást. Franciaország annyira a világ tetejére és a gazdagság ormára került, hogy a baloldal nem támadhatja a jobboldalt, mert a baloldal sem tud többet és teljesebbet igényi, mint amit a jobbpárt ad. Az a most tervezett koncentráció, amelyet komolyan nem is terveztek, csak megzavarta volna a cirkulusokat, mert, ha már koncentráció, valamit balra is kellett volna adni, valami mást is, amit eddig adtak, mivel pedig, amit eddig adtak, az, francia szemmel nézve, tökéletes volt, csak rosszabbat adhatott volna a koncentráció, mint amit a Tardieu-Laval-Flandin-Raynaud-Pietri kvintett most ismét adni fog.

Az elnök, Doumer, az egész kormányalakítási mókát nagyon ügyetlenül csinálta. Már az első pillanatban kiesett a szerepből és megmutatta foga fehérjét. Ugy csinálta, hogy a deignálásokat senki komolyan nem vette és mikor Tardieu záróaudienciára ment, — még csak ment! — a párisi lapok nyomdáiban már szedték annak a miniszteriumnak a névsorát, amelyet az elnök hat óra múltán kinevezett. Az imperialista-kapitalista politika minden országban kudarcot kudarca halmoz. Egyedül Páris csinálja jól. Olyan kormányfő, olyan parlament, még olyan leszávozó és kormányt bukattó szenátus sincs a világon, amely azt az apparátust, amely ebben a világban, amelyben semmi sem funkcionál, jól csinálja, amit csinál: leváltja.

A világ politikájában tehát semmi sem változik, azon egyszerű oknál fogva, mert a francia kormány és a francia külügyek vezetéseben sem változott semmi. Legfeljebb a tempó változik egy kissé, Tardieu erőszakos és munkás ember. Elhatározásaiban gyors és kezdeményezéseiben kíméletlenül sebes. Laval egy kissé meg-megdöccent. Pompásan előkészítette a dolgokat, de a döntő pillanatokban habozott. Ez a Laval jellemző bizonytalanság el-elhúzta a dolgokat. Ennek vége: most már menete, ritmusa és tempója lesz a politikának. A franciának éppen úgy, mint a világ-politikának. Ma már Tardieu vezet és Tardieu szereti a nyolcvan-száz kilométeres tempót. Abszolút világosan látja, hogy mit akar és cselekszik is annak érdekében, amit akar. Abszolút gyorsasággal cselekszik is!

Semmi sem változik tehát, csak éppen meggyorsul a ritmus, amíg — egyáltalában mehet. Amíg — veszekedni nem kezdenek. A míg a szegénység a gazdagság kiegyenlítő békéjét, Franciaországban is marakodással nem hasonlítja. Franciaországot a Poincaré-Chéron rezsim tette gazdaggá, Chéron pénzügy-

miniszter a francia államkincstár kasszájában husz millió frankot hagyott. Husz millió frank felesleget! Ezerkilencszázharminc elején még ez volt a pénztár-állomány. Ma már csak kilenc milliárd frank az állomány. Al-lítólag! Vannak, akik ezt a pénztárfelesleget már csak két és fél milliárdra becsülik. A pénz egy részét felemészítette az 1930—1931-es költségvetési deficit, a másik részét megezte a politika. A politika pénzbe kerül! A keleti blokk sem szolgál ingyen! Lengyelország 213, Jugoszlávia 515, Magyarország pedig 354 millió frankot kapott eddig. Ez maga egy milliárd! Csehszlovákiának is kell 600 millió frank! Bizonyos politikai engedelmesség esetén Franciaország már Ausztriának is kilátásba helyezett egy kis pénzt. Görögország is tartja a markát és Románia is kér szünet-telen és kapni is fog, mert kell a keleti-blokk,

mert kell a politikai egyeduradalom és a gazdasági despotizmus minden bázisa. De ma már nemcsak a határokon túl, hanem odahaza is kell a pénz. A bajba jutott bankok csak úgy zabálják a milliárdokat. Egyedül a Banque Nationale de Credit majdnem két milliárd frankba került.

És az elmúlt husz milliárd zsugorodásával fordított arányban nő a munkanélküliek száma. Már másfélmilliónyian vannak! És velük együtt nő az államháztartás deficitje is, amelyet 1931—1932-re hat milliárdra becsülnék.

És most jönnek a választások! Mire itt lesz a választások napja, a francia kispolgár zsebéből erősen megfújja az északi szél és gyomrát megkorgatja a kereseti lehetőség sorvadása.

A pártbélke is szertorobbanhat. A jobb pártnak komoly ellenzéke lehet a bal és Tan dieu kvintettjének abszolutizmusa megindog-hat.

Ha a választásokig a francia gazdasági válság elmélyül, új szint kap az urna, a ka-mara és a szenátus és új figurák jelennek meg azon a kockás négyesszögön, amelyen ma Európa és a világ sorsának bábait rángatják.

A megtaposott európai ember sorsa csak akkor változhatik, ha Franciaország is megismeri a nyomorúságot, azt a pucér, kisebbedett és lesorvasztó nyomorúságot, amelyben mi vergődünk immár évek óta szüntelen.

Furesa világ: még jobban elmélyülő nyomorúságot kell imádkoznunk, hogy sorsunk megváltassék.

h. s.

A gyergyóújfalusi plebános felvette a harcot a rablókkal

Élet-falál harc a banditákkal a plebánián

Gyergyószentmiklós, február 27. Vakmerő rablótámadást kísérelt meg Gyergyóújfaluban négy álarcos bandita. Gáspár János gyergyóújfalusi esperes-plebános az esti órákban arra lett figyelmes, hogy a szomszéd szobában mozgolódás van. Egyelőre semmi rosszra sem gondolva nyitotta fel az ajtót, nagy volt azonban a megdöbbenése, amikor

négy álarcos és revolverekkel felszerelt banditával találta szemközt magát. A banditák ráfogták revolvereiket az esperesre és pénzt követelték.

Gáspár János hatalmas termetű, erős ember. Nem vesztette el sem a bátorságát, sem a lélekjelenlétét. Alkalmat le-szett az ellentámadásra s ezért egyelőre csak annyit jelentett ki, hogy nem adhat pénzt, mert nincs. A rablók erre kutanni szerettek volna, Gáspár Jánosnak azon-

ban elég volt a támadók pillanatnyi figyelmeztetése arra, hogy ő lépjen fel támadóként.

Hirtelen széket ragadott s az álarco-sokra vetette magát. Valamelyik lőtt a négy közül, de a lövés nem talált.

A dörmögés viszont felverte a házat és a szomszédokat. Cselédek szaladtak elő s a rablók tanácsosnak látták menekülni, ami sikerült is nekik. Menekülés közben egyikük késsel megsebezte az utjába álló szakácsnét.

A csendőrség nyomban bevezette a nyomozást és gyors eredményt produkált. Még az éjjel lefogta a támadókat 3 újfalusi és 1 gyergyószentmiklós legény személyében. Rövidesen kiderült, hogy egyelőre még kezdők és nagyon tapasztalatlanok az álarcos rablói terén. Atkisérték őket az ügyészségre.

Vasárnap volt a lakodalom és a három szerencsétlen ember csütörtök délelőtti került vissza Dicsőszentmártonba, a csendőrlégió parancsnokságához. Eleinte úgy volt, hogy innen is tovább kísérik, de aztán — elengedték őket. Olyan állapotban voltak, hogy a csendőrpáncsnokság nem akarta a vizsgálobíró elé engedni őket. Lehet azonban, hogy a vizsgálat azért folyik ellenük, bár nem tudni milyen címen, mert a parancsnokság minden felvilágosítást megtagadott. Nem mondott meg többek között azt, hogy ha már négy napon keresztül fogva tartotta a szerencsétleneket, egy miért nem kísértette őket az ügyészségre, ami a letartóztatás törvényes és természetes folytatása lett volna.

Moldovan Dionisie vármegyei prefektusnak az a híre, hogy rendkívül emelkedett gondolkodású és nagy műveltségű ember. Egész évtizedig élt az amerikai Egyesült Államokban.

Dragoiescu csendőrpáncsnok és Arifeanu helyettesparancsnok is tisztelték és becsülésnek örvend Dicsőszentmártonban.

Vajjon mi lesz a következménye ennek a felháborító csendőri brutalitásnak?

Sárga vers a sárga Kindról

Egy levélből, amely a háborús Sanghajból érkezett

Sárga folyó, sárga jajszó,
sárga sár és sárga ég,
sárga kín, lelkünkbe hangzó,
sárga élet, sárga vég.
Sárga pénz és sárga irás,
sárga guny és sárga jaj,
sárga hörgés, sárga sirás,
sárga tréfa és kacaj.
Sárga báloány, sárga mároány,
sárga bölcsesség, szemét,
sárga pompa, sárga jároány,
sárga márga szerzetés.
Sárga irigység, kevelység,
sárga gyász, halk egyszerű,
sárga szomj és sárga éhség,
sárga bosszu, sárga düh.
Sárga góg és sárga álmok,
görbe-ferde utakon,
sárga mennyi is, kancsal — álnoki
jó a Sára Uralom.
Sárga kérdések, talányok,
sárga, mély arany titok,
sárga uccán sárga lányok,
sárga égre bandzsilók.
Sárga test, nyomor — bilincsen,
sárga ránc mit bánat ás:
sárga Ember, sárga Isten.
Lesz-e itt föltámadás?

K. D.

Leszállított árban

100 ujságcikk alapján
ROMÁNUL

Magánúton gyorsan és tökéletesen legkönyveben tanulhatja meg a román nyelvet Dr. CHERES-TESTIU és DERY kolozsvári professzorok szerkesztésében megjelent 10 füzetes nyelvtanából

250 Lei helyett csak 150 Lei.

Postal megrendeléseket azonnal elintézik a

Brassói Lapok Könyvosztálya

AZ ATHENEUM-SOROZAT LEGÚJABB KÖTETE:

BRÓDY LILI: A MANCI

Ugyanabban a kiadásban és árban kaphatók. Ursula Parrott: EX FELESEC, Móricz Zs.: FORR A BOR és Werfels: NÁPOLYI TESTVÉREK. — Kaphatók a BRASSÓI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYÁBAN Brassó, Kapu-utca 56 — 58, az udvarban.

című kitűnő regénye, egész vászonkötésben **Lei 68**

Közgazdaság

ROVAT-ÉLEN:

A hatodik pont

A kereskedelmi kamarák kérdőívének ötödik pontja ellen a rosszakarat sem szólhat egy szót sem. A kamarák-nak a nagyobb vállalatokhoz és intézetekhez időnként ki kell küldeni egy-egy kérdőívet és a kérdőív csak úgy szép és úgy impo-

nál, ha legalább öt pontja van. Nyilván a technikai kiállítás és a külső hatás kedvéért íródott az ötödik pont, amely azt mondja, hogy kérték az uravagy vállalat avagy intézmény milyen javaslatokat tesz a gazdasági helyzet javítására vonatkozólag. Kérdezték ur szereti az illet. Szeret válaszolni. Szereti megmondani a véleményét. Többször szeretné megmondani, mint amennyiszer kérdik és ime most: kérdik. Ó, be jó, hogy kérdik. És válaszol. Szépét, jót, okosat és bölcsét és mikor válaszol, biztos benne, hogy ha megfogadnák és meghallgatnák, a gazdasági krízis menten meggyűlné. És megteszi hosszú. A terjedelmes jelentéses véleményét a gazdasági helyzet javítását illetőleg. Megteszi, mert ott a hatodik pont is.

A hatodik pont ugyanis azt ígéri, hogy a hozzászólást a kamara az illetékesek tudomására hozza, hogy azok, — már mint az illetékesek — a gazdasági helyzet javítása céljából a szükséges intézkedéseket megtegyék.

Ezt a hatodik pontot, ezt nem szabad lett volna. Ilyet nem szabad. Nem szabad, mert minden hozzászólást úgy sem küldenek meg az illetékeseknek, hiszen ma mindenki mindenhez hozzájárul, de meg azért sem, mert olyat hivatalosan és komolyan nem szabad mondani, hogy azért továbbítja a kamara ezeket a hozzászólásokat, hogy az illetékesek a gazdasági helyzet javítása céljából megtegyék a szükséges intézkedéseket.

Nem, ilyet nem. Az illetékesek sohasem teszik meg a szükséges intézkedéseket és ha már tesznek intézkedéseket, sohasem tesznek intézkedéseket a gazdasági helyzet javítása céljából.

Ezt a passzust törölni kell a kérdőív-ből, mert elveszi komolyságának élet. A kérték az ur irjon csak hozzászólást a halhatatlanság számára, de ne az illetékesek részére. Csak az illetékeseket ne keverjük a dologba. — Az illetékesek csak ne intézkedjenek, csak ne javítsanak. Attól romlott el így, mert mindig javítottak.

Kis Közgazdasági Hírek

Uj vámintézkedések léptek életbe február 29-ével. A használt réz kiviteli illetékét kg.-ként 40 lejről 10 lejre szállították le. A cirokmag vámját megszüntették.

Cezar Popescu iparügyi vezérigazgató, aki tudvalevőleg két hét óta tárgyal Bécsben és Budapesten a kölcsönös devizakiegyenlítő pénztárak s így a román exportincentívák kiküszöbölése ügyében, hétfőn visszaérkezik, hogy a tárgyalások eredményeiről beszámoljon a kormánynak.

Bulgária újabb devizarendeleetet adott ki, melyben kötelezővé teszi a magánosok és társaságok, valamint vállalatok devizakészleteinek bejelentését a nemzeti bankhoz. A felkínált devizákat a nemzeti bank napi árfolyamán veszi át. Bolgár parlamenti körökben biztosra veszik, hogy a bolgár kormány március 15-én megszünteti az állami külföldi tartozások fizetését, amennyiben a moratóriumot a külföldi hitelezők önként meg nem adják.

Svédország március 1-ével bevezeti a cukor monopóliumot. A monopólium valószínűleg csak papíron fog létezni, mert a kormány a monopólium koncessziójának kihasználását magukra a svéd gyárakra fogja átruházni azzal, hogy az állam minden évben megállapítja a répatermékek kifizetendő átvételi árakat.

Jobb későn, mint soha!

A bukaresti tőzsde akciója a külföldi kötvény-manipulációk megszüntetésére

Erdélyt, a Bánságot és Bukovinát elárasztották értéktelen külföldi kötvényekkel

Bukarest, február 27.
A bukaresti tőzsde tanácsa memorandumot adott be a pénzügyminisztériumhoz, amelyben kéri, hogy a minisztérium sürgősen terjesszen be törvényjavaslatot a tőzsdén nemjegyzett külföldi kötvények és értékpapírok belföldi forgalombahozásának eltiltásáról.

A tőzsde memorandumja megállapítja, hogy különösen Erdélyt, a Bánságot és Bukovinát árasztják el évek óta különféle külföldi kötvényekkel, amelyeknek tényleges forgalmi értéküket nem lehet megállapítani s így a legteljesebb mértékben alkalmasak arra, hogy a hisztériás közönséget lelkiismeretlen, önző ügynökök becsapják.

A B. L. hosszú idő óta tartja napirenden a külföldi kötvényekkel való visszaélés problémáját, kár, hogy a tőzsde, mint a legilletékesebb faktor az ilyen visszaélések elhárításában, csak most ébredt fe. Az erdélyi és bukovinai ügyés-

ségek már több eljárást indítottak olyan bizományosok és ügynökségek ellen, amelyek az ügynökök szárait uszították a naiv közönségre,

akik a rendszerint sorsolással egybekötött külföldi kötvényeket sokszoros áron szóták a közönség nyakába, hogy aztán a bezebelet százezrekkel szépen nyugalomra vonuljanak. Az ügyészségek minden esetben kénytelenek voltak megszüntetni a bizományosok és ügynökségek ellen az eljárást, mert ezek igazolták, hogy — ha drágán is — a pénzügyminisztérium autorizációja alapján adták el ezeket a kötvényeket részletre, vagy készpénzért, kinek ahogy sikerült.

Nincsen kizárva, hogy miután már a tőzsde is megmozdult és miután évekig nyugodtan garázdálkodhattak a külföldi kötvények hiénái, a pénzügyminisztérium végül mégiscsak betiltja ezeknek a kötvényeknek a behozatalát és forgalombahozását.

Javaslat a szőlőszeték megrendszabályozására

Ötvenezer lejevi adóval sújtják az új szőlőültetvények hektárát

Mit tartalmaz a földművelésügyi minisztérium beterjesztett javaslata a szőlőtermelés válságának leküzdéséről?

Bukarest, február 27.
Röviden jelentettük, hogy a földművelésügyi minisztérium beterjesztette a szőlőtermelés válságának leküzdéséről és a szőlőültetés szabályozásáról szóló törvényjavaslatát, mely a szőlőgazdálkodásban egészen új rendszert hivatott meghonosítani. A javaslat indokolása hosszabban foglalkozik a bortermelők helyzetével és rámutat arra, hogy

a bortermelés nagy növekedése és az ezzel egyidejűleg beállott borfogyasztás csökkenése odavezetett, hogy a szőlőtermelés már nem fizetődik ki.

Az európai szőlőtermelés 1900-ban 6 millió 500 ezer hektár területen folyt, mely terület 1931-ig 7 millió hektárra emelkedett, míg ezzel szemben a borfogyasztás statisztikája igen számottevő csökkenést mutat ki.

Ami speciálisan Romániát illeti, itt a helyzet a következő: 1920-ban 190 ezer hektáron termeltek szőlőt, 1931-ben a szőlőterület 285 ezer hektárt tett ki. A borhozam 1920-ban 4 millió 500 ezer hektoliter volt, 1931-ben pedig közel 7 millió.

A szőlőtermelés, az árak folytonos esése miatt, a mezőgazdaság egyik legrosszabbul jövedelmező ága lett. Az árak esését a fogyasztás csökkenése és a termesztés következtében beállott túlkínálaton kívül még az a körülmény is befolyásolja, hogy a bor minősége sokat vesztett az ellenőrzés nélküli ültetés folytán. A helyzet jelenleg az, hogy különösen a dombvidékeken folyó szőlőgazdálkodás ráfizetés mellett folyik és a szőlőtermelők legtöbbször tönkrementek.

A törvény rendelkezéseket tartalmaz a szőlőművelés szakszerűségének ellenőrzéséről arra vonatkozólag, hogy a forgalomba hozott boroknál mikor használható a fajborok márkája.

A törvény rendkívül súlyos szankciókat tartalmaz a visszaélésekre és a bejelentési kötelezettségek elmulasztásának eseteire.

Külföldi szeszszitalok, mustok és borok behozatala csakis a minisztérium engedélyével történhetik. A törvény a befolyó illetékekből, az új ültetvények adójából és az esetleges büntetéspénzekből alapot létesít a szőlőtermelők természetbeni támogatására.

Ezzel az intézkedéssel azt akarja elérni a törvény, hogy a jövőben minél kevesebb területet ültessenek be új szőlővel s így megszűnjön a további túltermelés. Nem esnek az új adó alá a már meglévő szőlőterületek kiegészítéseként eszközölt ültetvények, amennyiben nem ha-

mutat ki.

A javaslat

ladják meg a 25 százalékos; 500 velyigéig, ha a házkörül történik az ültetés házhasználatra; az 1928—1929 években tönkrement ültetvények újjaültetése. Az utóbbi esetben 30 napon belül, a törvény publikálásától számítva, be kell jelenteni az újjaültetési szándékot az illetékes mezőgazdasági kamarához.

A törvény rendelkezéseket tartalmaz a szőlőművelés szakszerűségének ellenőrzéséről arra vonatkozólag, hogy a forgalomba hozott boroknál mikor használható a fajborok márkája.

A törvény rendkívül súlyos szankciókat tartalmaz a visszaélésekre és a bejelentési kötelezettségek elmulasztásának eseteire.

Külföldi szeszszitalok, mustok és borok behozatala csakis a minisztérium engedélyével történhetik. A törvény a befolyó illetékekből, az új ültetvények adójából és az esetleges büntetéspénzekből alapot létesít a szőlőtermelők természetbeni támogatására.



Xeresi bor, vagy csukamájolaj? melyik a jobbízű?

Ha Önnek, vagy gyermekeinek csukamájolajat kell szedni, ne felejtsek el, hogy az

ELIXIR PANGADUINE

a legfinomabb tokhal-máj kivonatból készült, ize elsőrendű, a csukamájolaj minden hatásával rendelkezik és négyszer olyan erős!

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban

Rádió műsor

KEDD, MARCHIUS 1.

BUKAREST. 13: Gramofon. 18: Zenekari hgv. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Gramofon. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: A rádió zenekara. 21.50: Felolvasás. 21.45: R. Shilton énekhangversenye. 22.05: A rádió zenekara. — BUDAPEST. 10.15: Az 1. honv. gy. ezr. zenekara. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 15: Déli harangszó. 15.05: Hgv., Fenszik Vira (ének) és Smatana Erzsébet (zongora) közreműködésével. 17: Gyermekóra. 18: Kalmár-szalónzenekar. 18.40: Osztoics M. előadása Döbrentei Gáborról. 19.10: A Lehner-vo-nósnégyes gramofonon. 20.10: Francia nyelvoktatás. 20.40: Gramai Béla és Wesselényi István magyar nótáestje. 22: Turry Peregrin előadása a fuvóshangszerekről. Utána: Az operaház tagjainak alakult zenekar hgv. 1. Händel: Concerto grosso, G-moll, oboára és vonósnézenekarra. 2. Mozart: Mallettzena az „Idomeneo” c. operából. 3. Beethoven: VIII. szimfónia. Utána: Jazz-, szalón- és cigányzenekar hgv., Kalmár Pál közreműködésével. — BÉCS. 12.30: Cerda-vo-nósnégyes. 13.40: Piccaver-hanglemezek. 14.10—15: Olasz operaegyüttesek gramofonon. 16.50: Ottó Eissen zongoraművész hgv., Serge Bortkiewicz műveiből. 18: Déliutáni hgv. 19.15: Asztronómiai kurzus. 20.10: Käthe Hye ritmikus tornaórája. 21.05: A német dal Galiciában. 22.10: Emanuel Feuermann gordonkaművész hgv., zenekari kísérettel. 23.10: Esti hírek. 23.25: Jazz.

SZERDA, MARCHIUS 2.

BUKAREST. 13: Gramofon. 18: Könnyű és román zene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: V. Badescu tenorista hgv. 21: George Cocea (gordonka) és Carlo Brunetti (zongora) hgv. 21.30: Előadás. 21.45: Gyenes asszony zongora-hgv. 22.15: Nina Alexandrescu hegedűhangversenye. — BUDAPEST. 10.15: A rádió házikvartettjének hgv. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 15: Déli harangszó. 15.05: Zsolnay Lajos cigányzenekara. 16.50: Morse-tanfolyam. 17: Terescsényi György novellát olvas fel. 18: Hgv., Déry M. (ének) és Meer Margit (zongora) közreműködésével. 18.50: Révész Béla felolvasása. 19.20: Egy óra könnyű zene. 20.25: Kodály: „Háry János” c. operája. Utána: Sovánka Nándor cigányzenekara. — BÉCS. 12.30: Geiger-vo-nósnégyes. 13.40: Filicie Hüni-Mihacsek hanglemezek. 14.10—15: Gramofon. 18: Zenei kuriózumok. 21.05: Alpesi dalok gramofonon. 21: Hangjátékelőadás. 22.45: Esti hírek. 23: Táncmuzsika.

CSÜTÖRTÖK, MARCHIUS 3.

BUKAREST. 13: Gramofon. 18: Könnyű és román zene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: G. Folescu ének-hgv. 21.20: Szimfónikus hgv. 1. Costaldi: Marsias. 2. Golestan: Román rapszódia. Vincent d'Indy: A hegyek szimfóniája. — BUDAPEST. 10.15: Gramofon. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: Gramofon. 15: Déli harangszó. 15.05: A budapesti hangverseny zenekar hgv. 17: Gyermekóra. 18: Mezőgazdasági előadás. 18.50: Bura Sándor cigányzenekara. 19.15: Angol nyelvoktatás. 19.35: Az 1. honv. gy. ezr. zenekara. 20.30: Keuser János előadása a rádiókészülékekről. 21: Sándor Erzs. kamara-énekese hgv. 21.35: Szimfóniák és a stúdióból. 23.20: A Melles-vo-nósnégyes hgv. 24.20: Megyeri Gyula tánczenekara. — BÉCS. 12.30: Déli hgv. 13.40: Toscanini dirigál (gramofon-hgv.). 14.10—15: Gramofon. 16.30: Hgv. J. Knapp (bariton) és Alice Rohrwasser (szoprán) közreműködésével. 18.05: Lehár-ünnep és hgv. 20.40: Eysler Ödön hangversenye. 21.40: A hét mikrofonriportja. 22.10: A Sedlak-Winter-vo-nósnégyes hgv., Haydn műveiből. 23: Esti hírek. 23.15: A badeni fürdőzenekar hgv.

KACKES SÜTEMÉNY KÉRJEN MINDENÜTT VÉKNI KENYÉR

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vasdag betűből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Negyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Ház-eladások.

(Első folytatás).

7 Csinos családi ház, belváros csendes utcájában, egy nagyobb és egy kisebb lakással;

8 Szolid, emeletes lakóház, Bolgárszeg előkelő utcájában, 2 modern uri lakással és szép két utcára nyíló telekkel;

9 Jól jövedelmező bérház, két üzlethelyiséggel és nagy lakással, a belváros torgalmas utcájában;

10 Emeletes bérház, város központjában, 15%-os tiszta jövedelemmel, ritka alkalmi vétel;

11 Kétemeletes ujonnan épült ház, napos helyen, Bolonyában, adómentes;

12 Kisebb üzletház, a Porond-téren jó bérjövdelemmel.

Továbbá több üzlet, bér- és más lakóházak mindenkor jutányosan vásárolhatók a brassói közvetítési irodában:

V. W. Dréssnau & Co.

BRASSÓ, Kapu-u. 52. (Új szám).

TEMETŐSKOCSI MEGVÉTELRE keresetnek. Mühlbacher Brassó, Hosszu-utca 23. 16987

Zsubszalmát vesz vagonnal vagy szekérrel a Lei 1.50 Azugai üveggyár. 17014.

Hálószerberendezés, Singer varrógép, sürgősen eladó. Nagyné, Brassó, Rézműves-u. 11. 17025

TENYESZTOJAST, naposcsibét legelősságon beszerezhet ifj. Hadnagy Gyula fajbaromfi telepén, Dálnice, Treiscaune. Keresek ötszáz kilós mérleget.

Veszek vámmalomberevizést, parasztlőrésre. Kérem ajánlatot ajánlván Krausz Adolf, molnár, Serbeni Plasa Reghin.

Mákos keresek nagyobb tételekben megvételre és szép fajalmát. Gál Albert, Brassó.

Ebédő, villanycsillár, varrógép, diván, íróasztal, szekrények eladók. Megtekinthetők délelőtt, Brassó, Új-utca 11. 17047

Milyen megszomorodott szívvel tudatjuk, hogy a forrón szeretett anya, nagyanya és rokon

úv. Szabó Istvánné

szül. Hegyi Rákhel

f. hó 26-án d. e. hirtelen elhunyt. Drága halottunk földi maradványait vasárnap d. u. 3 órakor fogjuk a református temető halottas házából örök nyugalomra helyezni.

Brassó, 1932 febr. 27.
A gyászoló család.

Impotencia!

(férfigyengeség).

Előrehaladott kor, kicsapongások, vagy betegség által egyengült testi, bármilyen életkorban egyszerű **külső kezelés** által, **rádium** borogatások által gyógyíthatók Dr. Benewitz professzor, jénai (Németország) egyetemi tanár által bevezetett és állandóan ellenőrzött módszere alapján az egyetlen kompresszok, amelyeket a **felső egészségügyi tanács jóváhagyott**. Prospekt diszkréció mellett - 20 lej bérjé ellenében küld a képviselő: „Dela” Bukarest L. Str. Biserica Enel 14 I em.

DIÓT, DIÓBELET BABOT kicsiny és nagyban ajánl Vince József, Albajulia. 17050

Megvételre keresek jókarban levő vendéglői főzőkémencét, nagyobb jég szekrényt, több mosdóállványt. „Sürgős” jelégére 17039. szám alatt a brassói kiadóba.

Diván és 6 karosszék (garbitura), különféle butorok, részben antik, olaj festmények, fillet kézimunkák eladók. I. Schmidtnél, Brassó, Calvin (Ötvös)-utca 8. Városi tanács-csal szemben. 17037

Lakás

NAGY ÜZLETHELYISÉG LAKÁSSAL ÉS tágas raktárnak való PINCÉVEL, volt régi és jól bevezetett ruházati és cipőüzlet, BUKAREST, Calea Griviței 145 sz. alatt, a GARA DE NORD FELE VETŐ UTVONALON, a főváros legjobb és legnagyobb kereskedelmi forgalommal rendelkező negyedében, ahol az összes üzletek mindig jól mennek, a Toma Bratulescu-féle párfém- és gyógygyaru kereskedés mellett, szemben a Bratu szállodával, ez év Szentgyörgy napjától KIADÓ. Értekezni a tulajdonosnál. 17032.

Keresek egy v. két szoba konyha fürdőszobás lakást. Kut-utca környékén. Ajánlatot Schiel gyárig Modern jelégére a 17046 szám. alatt a brassói kiadóba kérnek.

Allást nyer

Nincs munkanélküliség, ha elvállalja a közszükségleti automata órák elhelyezését. Blau, București, Găbroveni 12.

Keresek azonnali belépésre 2 önállóan dolgozó masinist leányt. Kohn Ignátz, Kapu-utca 32. 17021.

Konyha- és virágkertetben teljesen jártas, nőtlen, román állampolgár kertészt keres az eddigi működés, valamint személyi adatok és fizetési igény megjelölése mellett ajánlatokat kér Uradalmi Felügyelőség, Savarșin, Jud. Arad. 16992

Mindenest, románul tudót, leányt, keresek. Popovici főügyész, Brassó, Jorga-sor 6.

Minden erdélyi városba ügyzőket keresünk új patentirozott borotva készülék bevezetésére és eladására. Brașov, Bartha, Hosszu-utca 19. szám. 17044

KIFUTÓLÁNYT nőidivatszalonba FELVESZK. Cim 17023 szám alatt a brassói kiadóba.

Uri családhoz, jó bizonyítvánnyal, szerény igényű, jól főző, mindenest keresetnek, Varni tudók előnyben. Roessler Jenőné, Mediaș, Str. Forcaș 23. 17058

Allást keres

MEGBIZHATÓ SZAKÉRTŐ KÖNYVELŐ elvállal könyvzárlatokat és adóügyeket. Cim 17002. szám alatt a brassói kiadóban.

Fiatl órásségéd, kis és nagy munkás állást keres. Berg Juliu, Sebeș-alba, Str. Joan Oncescu 20. 17049

Perfekt szakácsnő - jó bizonyítványokkal - állást keres. Vidékre is elmegy. Cim 17048. szám alatt a brassói kiadóba. 17051.

Házasság

Intelligens fiatal elvált asszony keresi 45-50 év körüli, abszolút uriember ismeretségét, házasság céljából. Levelek „Meleg”-szívi jelégére a brassói kiadóba. 17051.

Vegyes

Jómeneteli trafikhoz vagy más üzlethez társulnék. Két szoba konyhából álló lakás márciusra kerestetik. „Komoly” jelégére a brassói kiadóban. 17045.

Bukarestben Doctor Alexandrescu Sft Constantin 32. betegek lakására megy 120 lejért. 17043.

Értesitem a mélyen tisztelt hölgyközönséget, hogy elvégeztem a lipcei szabászat akadémia és ott diplomát nyertem

Szabás-mintákat és modelleket

méret után elkészítünk, úgy hogy mindenki nagyon kevés szaktudással is az egész ruházat (sőt kabátokat is) nehézség nélkül ön maga elkészítheti.

Női szabászat szaktanítás naponta 2-7-ig.

Julianna Schlosser
Brassó, Hosszu-utca 23

Könyvek

A HAZICUKRASZAI KEZIKÖNYVE. Krbeke kitiű munkája alapján a legegyszerűbb és a legkülönlegesebb tésztaakat mindenki házilag készítheti. A legjobb cukrászda otthon negyedannyi költséggel Ara kemény felvászonkötésben 50 lej.

FIATALOK tanácsadója. Szerelmi levelező, kiegészítve a társaság illemszabályaival. Bélyegnyelv, virágnyelv, stb. Ara színes borítólappal 40 lej.

Biri neni szakácskönyve egyetlen háztartásban sem nélkülözhető. Ara kötve 130 lej. Kapható a Brassói Lapok könyvostálványban. 14048

Ebéd menü:

Leves-sült körtve-tészta Lei 25.-

Vacsora menü:

Sült körtve - desszert Lei 20.-

Étlap után választható:

a „HRSCHER-pince” vendéglőben

Brassó.

PUBLICATIUNE

Subsemnatul prin decisia No. 133-1932. a Corpului Portareilor Brașov, am fost numit sechestru-curator pentru executarea deciselor No. 21754-1931, 21755-1931, 21756-1931, a Judecatoriei Mixte Brașov, pentru incasarea sumei de lei 60.000, cap. si acces. contra Intreprinderii Cinematografului „Redoute” S. A. din Brașov.

Aduc la cunoștință tutorora și în special acelora cari tratează preluarea acestui cinematograf că sunt obligați să se conformeze procesului verbal de execuție al Jud. Mixte Brașov, cu No. G. 773-1932, sub consecințele legii LVII-908, pentru transmiterea fondului de comerț.

Sechestru curator:
Valeriu Jebelean.

A t. háziasszonyok sz. felvilágosítására!

Számos brassói háziasszony felvilágosítására a praktikus mosóelőadásokat a GEWERBEVEREIN nagytermében

még 3 nappal meghosszabbítottuk!

Háziasszonyok!

árubevásárlás előtt sziveskedjenek mindig

bizonyítékokat követelni!

“WASCHTEUFEL”

(Mosóördög)

egyedüli eredeti szabadalmazott

mosókompresszor

az alábbi bizonyítékokat bocsáthatja a

t. háziasszonyok sz. rendelkezésére:

1. Számtalan eredeti írásbeli köszönőlevelet komoly magánfelek, állami és katonai hatóságok részéről.

2. Öt évi jótállást, nemcsak a készülék jó, szilárd anyagáért, hanem az egész mosókompresszorért, annak minden részéért és kifogástalan működéséért. Továbbá a legjobb minőségű németanyag elpusztíthatatlanságáért és rozsdamentességéért.

3. Utólrhetetlen munkateljesítményt, amennyiben a „mosóördög” 50 kg nagy- és kisfehéremű darabból álló szennyeztet és egyszerre, ugyanabban a mosóteknőben, 5 percen belül hófehérre mos, mégpedig dörzsölés, kefélés, surolás és kifőzés nélkül, kevés mennyiségű jó háziszippan felhasználásával. A „mosóördög” elvégzi továbbá a szennyes kijöblítését és fehérítését szintén néhány percen belül. Mindezt a munkát a legkönnyebb és legegyszerűbb módon végzi a „mosóördög”. A „mosóördög” nélkülözhetetlen minden nagyobb háztartásban és intézetben, mivel vele 80%-os szappan-, fűtő-, munkaanyag és idő-megtakarítást érhetünk el, minden más mosómódszerrel ellentétben, amellyel pedig a legnagyobb mértékben kíméljük a fehéreműt és a mosást végző háziasszony egészségét.

4. Tényleges szabadalmakat a „Waschteufel” (mosóördög) patent mosókompresszorra, majdnem minden kulturállamban. Például: 19.660 sz. román szabadalom, 431.990 sz. német birodalmi szabadalom, 10.413 sz. magyar szabadalom stb.

Ezek tények,

amelyek tökéletesen igazolják, hogy az eredeti német szabadalmazott mosókompresszor a német technika mesterműve és hogy teljesítményei toronymagasságban kiemelkednek a többi ugynevezett mosókompresszorok közül.

Hétfőn, kedden és szerdán mindenki személyesen meggyőződhetik állításaink helyességéről a

Gewerbeverein

nagytermében

Kérjük az i. t. háziasszonyokat, hogy a modern mosómódszereket ismerető eme érdekes előadásokon délután 4 órakor pontosan megjelenni és minél szennyesebb fehéreműt, gallérokat, függönyöket, munkaruhákat stb. magukkal hozni sziveskedjenek. A szennyeztet szemük előtt 5 percen belül hófehérre mossuk, teljesen ingyen.

Az összes már megrendelt készülékek délután átvehetők.

ECKEL EGON, Wien

ezúdszerint Korona szálloda Brassó.

Szabad belépés!

Társas utazás Budapestre részletfizetésre!

Felvilágosítás és jelentkezés 1932 április 18-ig

Europa utazási iroda Brassó (Korona-szálló)

Erdélyi Kiskereskedők Szövetsége Brassó és minden Európa menetjegyjárodában, továbbá Mediator Tg. Săcuesc. - Utlevél nem szükséges. Indulás május 5-én Részvételi díj 3 részletben fizetendő márc 1 től kezdődőleg Bpest-Bécs autókarr kirándulás

B. L. Kocsis Béla

Felelősszerkesztő:

Brașov-Brassó, Kapu-utca 56-58 Telefon: interurban: szerk. és kiadóhivatal: 1-77 és 82. București-Bukarest 1, Boulevardul Schitu Măgureanu 21. - Telefonszám 363-64.

A BRASSOI LAPOK nyomdávalatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

ELŐFIZETESI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félévre 600, évente 1200 lej. Magyarországra: negyedévre 14, félévre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 420 félévre 820, évente 1600 lej. - Egyes szám ára 5 lej; Magyarországon 20 fillér.

Fiókkiadóhivatal és szerkesztőség Hunyad és Alsófehérvármegye részére: Déva, Str. Ion Crean'a 2 Telefon 17. (Baogh Géza).

MEGBIZOTTAK. Bukarest: Dán Dániel, Gerő Sándor és Kohn Jenő - Dés: Str. S. Barnu-tiu 10. (Ozsián Kálmán) - Kolozsvár: Str. Dubalarilor 7. (volt Timár-utca) (Neumann Ignác). Maros, Marostorda és Kisküküllőmegyékre kerületi megbízott (Bernát Ernő) Tg. -Mures. Str. Câmpului 8. - Marosvásárhely: (Ben ámin Árpád), Piața Regele Ferdinand 53 - Nagyserben: Str. Turnuui 13. (Szigetváry László) - Szatmár: Csokona-utca 10 (Váradi József). - Udvarhelymegye és Székelyudvarhely: Orbán Balázs-utca 31 (Varró Elek) - Szilágy-somlyó: (Heiperin Ernő). - Torda: Str. Regele Ferdinand 25 (Denes József).

Központi szervezők pénzfelvételei jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes. HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tárlakkal készséggel szolgálunk